



# КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ

ПЛУГ ПОЛУНАВЕСНОЙ ОБОРОТНЫЙ НА  
ОДНОМ ОПОРНОМ КОЛЕСЕ

**"SPML9"**

**N° ОРУДИЯ :**

**GRÉGOIRE-BESSON S.A..**

Rue Victor Grégoire

49 230 MONTFAUCON - MONTIGNÉ

FRANCE

Tél. : 33 (0)2 41 64 72 67

Fax : 33 (0)2 41 64 67 73

Web : [www.gregoire-besson.com](http://www.gregoire-besson.com)

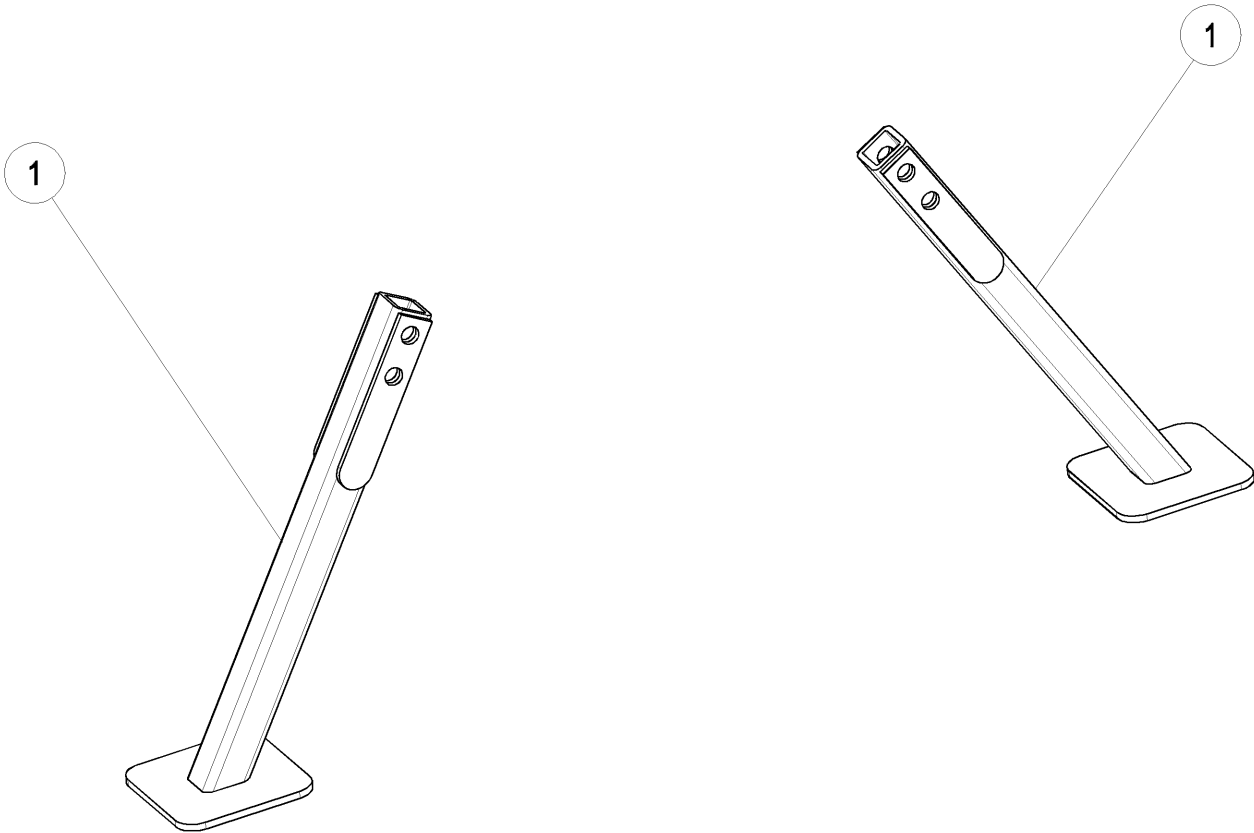
Email : [Contactfr@gregoirebesson.fr](mailto:Contactfr@gregoirebesson.fr)



**КАТАЛОГ ЗАПЧАСТЕЙ SPML9****N° ПЛУГА : N 131 946**

| <b>Номер листа</b> | <b>Наименование листа</b>                                                             | <b>Гамма</b>                             | <b>Изменение</b> | <b>N° стр.</b> |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------|----------------|
| AB-170             | Charrue SPML-F9 (W9) Ht 170<br>ПЛУГ SPML9 (W9) Ht 170                                 | AB . . . ;                               | 29/01/2008 A     | 2              |
| RA 72 02           | Palonnier fixe 4N-D3 Std                                                              | RA 72 02;                                | 19/11/2012 B     | 3              |
| RA 90 025          | Retournement SPML9-SPMLW9 Std<br>Механизм переворота SPML9-SPMLW9 ST                  | RA 90 025(C);                            | 10/07/2013 B     | 4              |
| 1212149            | Kit Hyd. N°60 Retourn.+ Roue SP9<br>Гидр.комплект N°60 переворот+ Колесо SP9          | 1 212 149;                               | 18/10/2012 C     | 8              |
| Fut-piston         | Fut + Piston retournement cremailliere                                                | 0                                        | 12/12/2011 A     | 9              |
| RA 92              | Valve PUSH-PULL 1/2" à clapet<br>Муфта разрывная 1/2" с клапаном                      | RA 92                                    | 9/05/2007 B      | 10             |
| RB 420 901         | Deport SPML9 Hyd. Indep.<br>Боковое смещение SPML9 гидравл. независим.                | RB 420 901;                              | 3/04/2007 A      | 11             |
| 1223411            | Kit hyd. deport direct SPML9<br>Ремкомплект для гидроцилиндра смещения SPML9          | 1 223 411;                               | 16/07/2013 A     | 12             |
| RB 533 103         | Barre de stab. SPML9 1000 (1+6) 4557mm<br>Балка стабил. SPML9 100 (1+6)               | RB 533 103;                              | 4/04/2007 A      | 13             |
| RF 29 151          | Roue RAD-SPML9 700x12 160-170<br>Колесо RAD-SPHR8 700x12 160-170                      | RF 29 151;                               | 21/01/2005 A     | 14             |
| RB 183 697         | Caisson SPMLB9 7/1000 (Av + 6)<br>Кессон SPMLB9 7/1000 (Av + 6)                       | RB 183 697;                              | 06/12/2011 B     | 15             |
| RB 261 721         | Rallonge Av-Ar SPMLB9 1000 5 angles<br>Переходник AV-AR SPMLB9 100 5ang               | RB 261 721;                              | 4/04/2007 A      | 16             |
| RB 615 071         | Roue 400/70-20 IT520 SPML/F(W)9                                                       | RB 615 071;                              | 25/09/2013 A     | 17             |
| 1292342            | Kit hyd. roue SPML9 (vérin SE 125 C125)<br>Ремкомплект для гидроцилиндра колеса SPML9 | 1 292 342;                               | 17/07/2013 A     | 20             |
| 1 292 354_cata     | Kit graissage de roue SPML9<br>Набор смазчик колеса SPML9                             | 1 292 354;                               | 1/04/2008 A      | 21             |
| RC 32 31           | Sécurité boulon dégageante B9 (5 angles)<br>Защита SPB9 GB 5 Углы                     | RC 32 31;RC 32 32;<br>RC 32 33;RC 32 34; | 25/09/2013 B     | 22             |
| RD 43 03-04        | Corps B2 EP+C Soc16" AR8HLM<br>Корпус B2 EP+C Soc16" AR8HLM                           | RD 43 03;RD 43 04;                       | 29/10/2008 A     | 23             |
| RE 12 01           | Support Rasette Standard (Paire)<br>Кронштейн предплужника стандартный пара           | RE 12 01;RE 12 03;<br>RE 12 05;RE 12 07; | 22/12/2005 A     | 25             |
| RE 54 01           | Rasettte Maïs<br>Предплужник под кукурузу 40x20x345                                   | RE 54 01;RE 54 02;                       | 09/11/2010 B     | 26             |
| RF 90 54           | Rampe Signalisation Ar SPF/L-9<br>Рампа для заднего фонаря                            | RF 90 54;                                | 11/07/2013 A     | 27             |

ПЛУГ SPML9 (W9) Ht 170

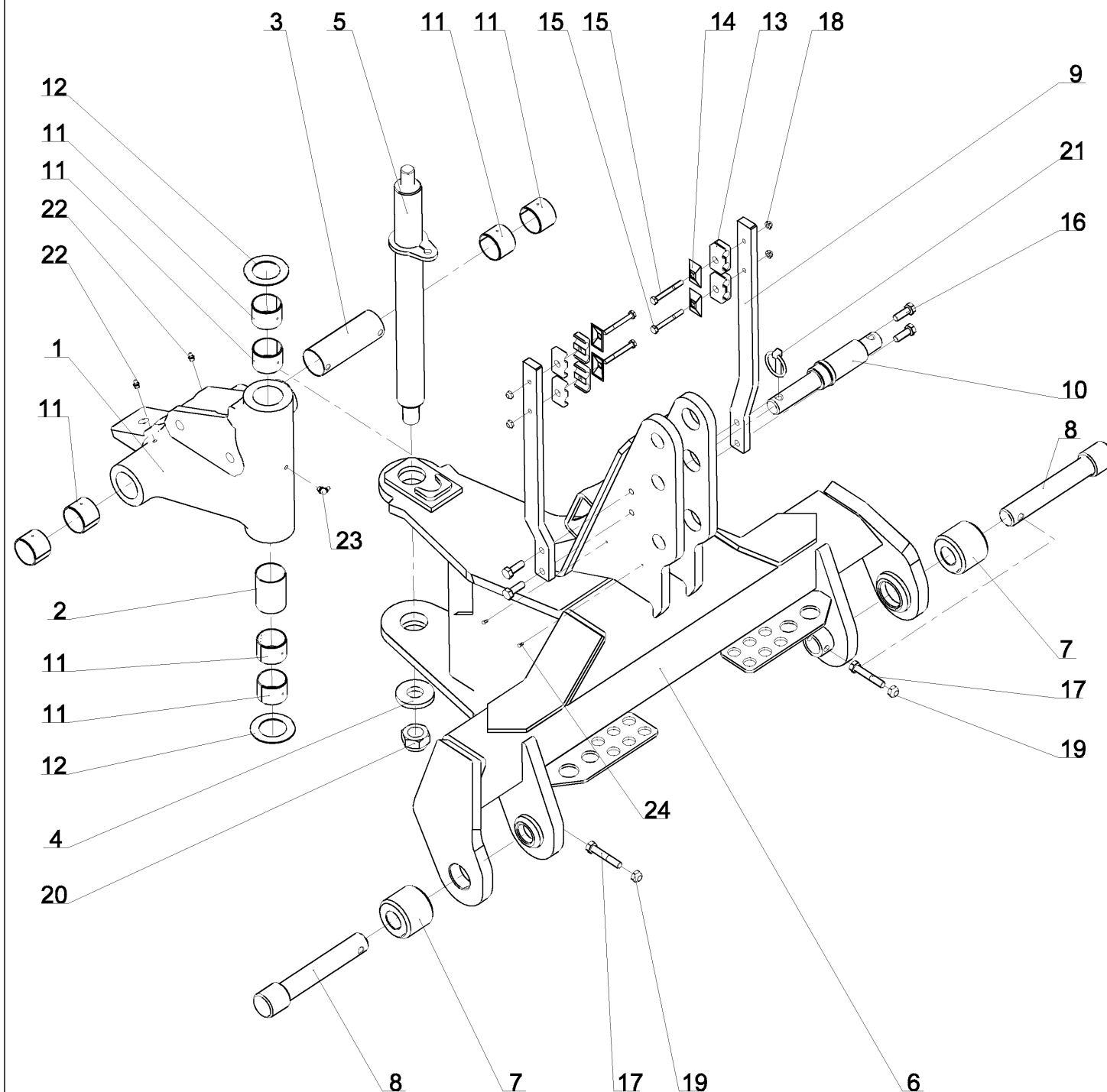


ПЛУГ SPML9 (W9) Ht 170



| Справка | Количество | № по каталогу | Наименование                                                                       |
|---------|------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 2          | 1 223 162     | Bequille charrue SP9 NM (05/2000) courte<br>Подставка плуга SP 1м60 (NM с 05/2000) |

# Траверса сцепки Fixe 4N-D3- станд.



RA 72 02 (1/1)

11-Jul-11

Revision : B  
M a J :19-Nov-12

# Траверса сцепки Fixe 4N-D3- станд.

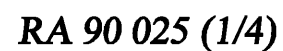
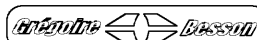


| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                                             |
|---------|------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 223 210 U    | Cardan SP 110° moule<br>Кардан литой SP9 на 110°                                                                         |
| 2       | 1          | 1 223 221      | Douille de graissage verticale sur cardan moule<br>Втулка смазки кардана вертикальная                                    |
| 3       | 1          | 1 223 222      | Douille de graissage horizontale sur cardan moule<br>Втулка смазки кардана горизонтальная                                |
| 4       | 1          | 122 106        | Rondelle plate speciale 30.5x70x10<br>Шайба плоская специальная 30.5 x 70 x 10                                           |
| 5       | 1          | 122 128        | Axe vertical cardan SP 110° - Dia 50, lg. : 605 mm, pas 2.00<br>Ось вертикальная кардана SP 110° диам.50 дл.605 шаг 2.00 |
| 6       | 1          | 122 191        | Palonnier SP Fixe 3N / 4N<br>Траверса неподвижная 3N/4N                                                                  |
| 7       | 2          | 122 193        | Douille d'attelage Palonnier SP 3N/4N<br>Муфта пальца усиленной сцепки                                                   |
| 8       | 2          | 122 194        | Broche d'att inf D3 / Palonnier SP fixe 3N/4N<br>Палец усиленной сцепки                                                  |
| 9       | 2          | 122 195        | Support tuyaux / palonnier SP<br>Кронштейн крепления шлангов                                                             |
| 10      | 1          | 122 197        | Broche d'attelage de 3eme point Cat. III / IV<br>Палец сцепки 3-ей точки Quick                                           |
| 11      | 8          | 122 246        | Bague bronze (BRM80) - Dia50x55, lg. : 40 mm<br>Втулка бронзовая (BRM80) - Dia50x55, lg. : 40 mm                         |
| 12      | 2          | 122 295        | Rondelle plate speciale 50.5x82x2<br>Шайба плоская спец. 50.5 x 82 x 2                                                   |
| 13      | 8          | 122 360        | Collier double 2x16 nu noir<br>Зажимный хомут двойной 2x16 черный                                                        |
| 14      | 4          | 122 361        | Plaque Sup. bombée, collier 2x16 28x49<br>Пластина боковая выгнутая 2x16 28x49                                           |
| 15      | 4          | VI 27 12       | Vis H M8x 70 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M8x 70 - 8.8 ZNBL                                                                      |
| 16      | 4          | VI 29 05       | Vis H M12x 35 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M12x 35 - 8.8 ZNBL                                                                    |
| 17      | 2          | VI 29 16       | Vis H M12x 70 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M12x 70 - 8.8 ZNBL                                                                    |
| 18      | 4          | VJ 320         | Ecrou frein std H M 8 - pas 125<br>Гайка с нейлостопором std H M 8 шаг 125                                               |
| 19      | 2          | VJ 322         | Ecrou frein std H M 12 - pas 175<br>Гайка с нейлостопором std H M 12 шаг 175                                             |
| 20      | 1          | VJ 335         | Ecrou frein std H M 30 - pas 200<br>Гайка с нейлостопором std H M 30 шаг 200                                             |
| 21      | 1          | VL 103         | Goupille "Clips" Dia10 Z<br>Шплинт с пружин.кольцом Dia 10 Z                                                             |
| 22      | 2          | VM 201         | Graisneur droit - M8, pas125<br>Смазчик прямой M8 шаг 125                                                                |
| 23      | 1          | VM 203         | Graisneur coude 90° M8x125<br>Смазчик M8x125 угловой 90°                                                                 |
| 24      | 2          | VM 410         | Rivet tete ronde 4x9<br>Заклепка с круглой головкой Dia 4x9,5                                                            |

11-Jul-11

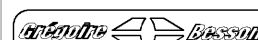
Revision : B  
M a J :19-Nov-12

RA 72 02 (1/1)



05-Apr-07

Revision : B  
M a J : 10-Jul-13



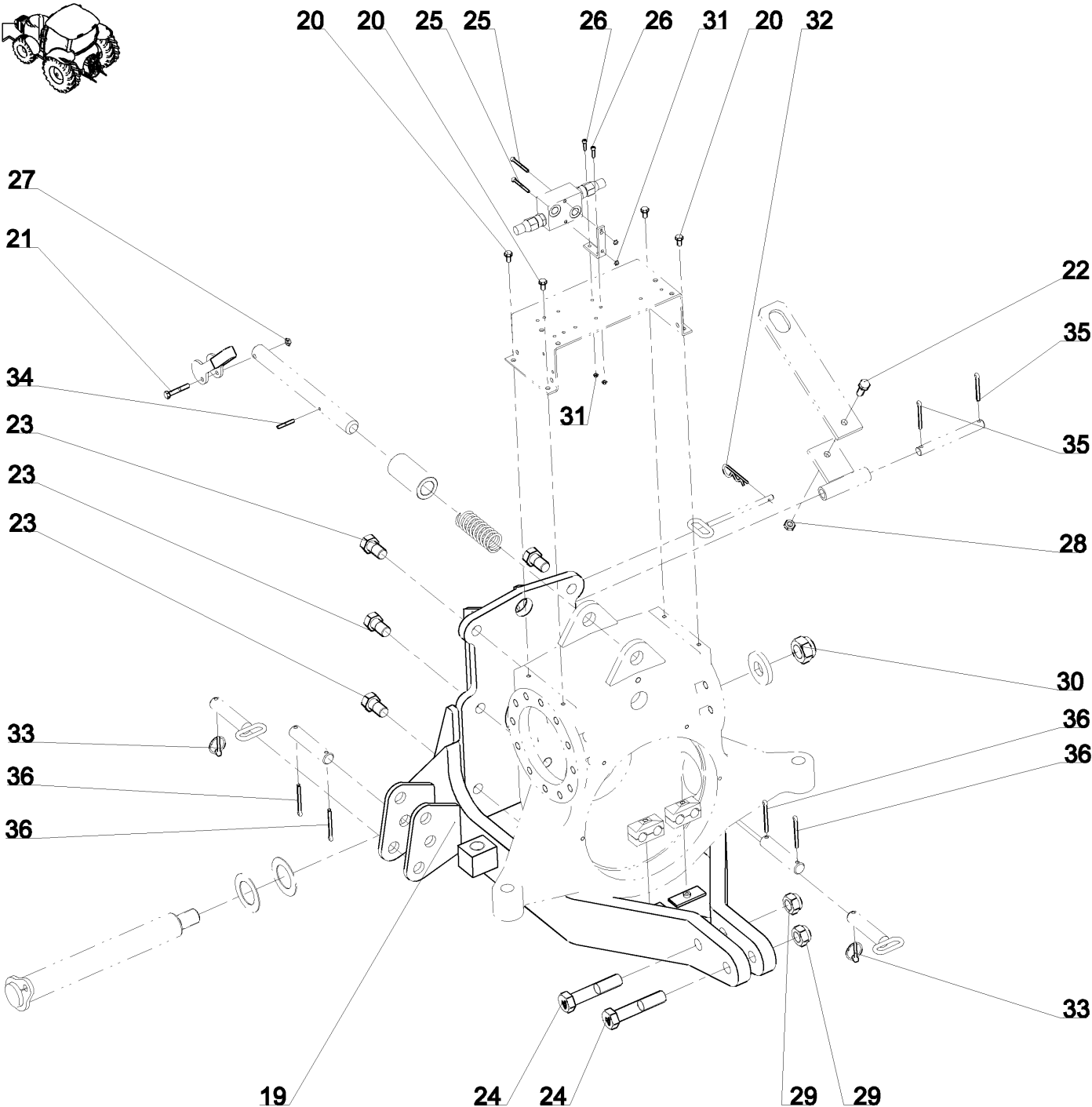
| <i>Справка</i> | <i>Количество</i> | <i>№ по каталогу</i> | <i>Наименование</i>                                                                                                             |
|----------------|-------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1              | 1                 | 1 123 115            | Came de blocage en transport<br>Кулак блокировки в транспортном положении                                                       |
| -              | 1                 | 1 212 149            | Kit Hyd. N°60, Retournement + Roue SP9<br>Гидр.комплект N°60 поворот+ Колесо SP9                                                |
| 2              | 1                 | 1 223 112            | Support distributeur SP<br>Кронштейн распределителя SP                                                                          |
| 3              | 1                 | 1 223 115            | Support limiteur de pression<br>Кронштейн ограничителя давления                                                                 |
| 4              | 1                 | 1 223 152 U          | Boitier de retournement SP<br>Коробка поворота SP 12 отв                                                                        |
| 5              | 2                 | 1 223 164            | Broche de bequille SP<br>Палец подставки SP                                                                                     |
| 6              | 1                 | 1 223 173            | Axe blocage transport NM SP9<br>Ось блокировки в трансп. положении NM SP9                                                       |
| 7              | 1                 | 1 223 211            | Douille blocage transport SP9<br>Втулка блокировки в транспортном положении SP9                                                 |
| 8              | 2                 | 1 235 106            | Collier double 2x20 complet<br>Хомут двойной - 2 x 20 мм в сборе                                                                |
| 9              | 1                 | 122 106              | Rondelle plate speciale 30.5x70x10<br>Шайба плоская специальная 30.5 x 70 x 10                                                  |
| 10             | 1                 | 122 221              | Limiteur de pression 3/8 tare 180 bars<br>Ограничитель давления VBQ 3/8                                                         |
| 11             | 1                 | 122 224              | Ressort de blocage en transport - Dia 40, lg. : 110 mm<br>Пружина № 12 бис блокировки в транспортном положении Dia 40 дл. 110мм |
| 12             | 1                 | 122 249              | Axe de la bride de blocage - Dia 18, lg. : 155 mm<br>Ось блокировочной скобы SP Dia18 дл. 155мм                                 |
| 13             | 1                 | 122 250              | Axe horizontal du cardan SP - Dia 50, lg. : 445 mm M30<br>Ось горизонтальная кардана SP9 110° Dia50 дл. 445 M30                 |
| 14             | 2                 | 122 253              | Axe de bequille - Dia 25, lg. : 122 mm<br>Ось подставки SP Dia 25 дл.120мм                                                      |
| 15             | 1                 | 122 273              | Bride de blocage Ar.<br>Скоба блокировки задняя, сварная SP                                                                     |
| 16             | 1                 | 122 292              | Broche de bride SP - Dia 10, lg. : 158 mm<br>Палец скобы, сварной SP Dia 10 дл.150мм                                            |
| 17             | 2                 | 122 295              | Rondelle plate speciale 50.5x82x2<br>Шайба плоская спец. 50.5 x 82 x 2                                                          |
| 18             | 1                 | 122 373              | Bride de blocage Av. - lg. : 315 mm<br>Скоба блокировки передняя SP9 дл. 315мм                                                  |

05-Apr-07

Revision : B  
M a J : 10-Jul-13

RA 90 025 (1/4)

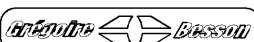
Retournement SPML9-SPMLW9 Std



RA 90 025 (2/4)

05-Apr-07  
Revision : B  
M a J : 10-Jul-13

Retournement SPML9-SPMLW9 Std

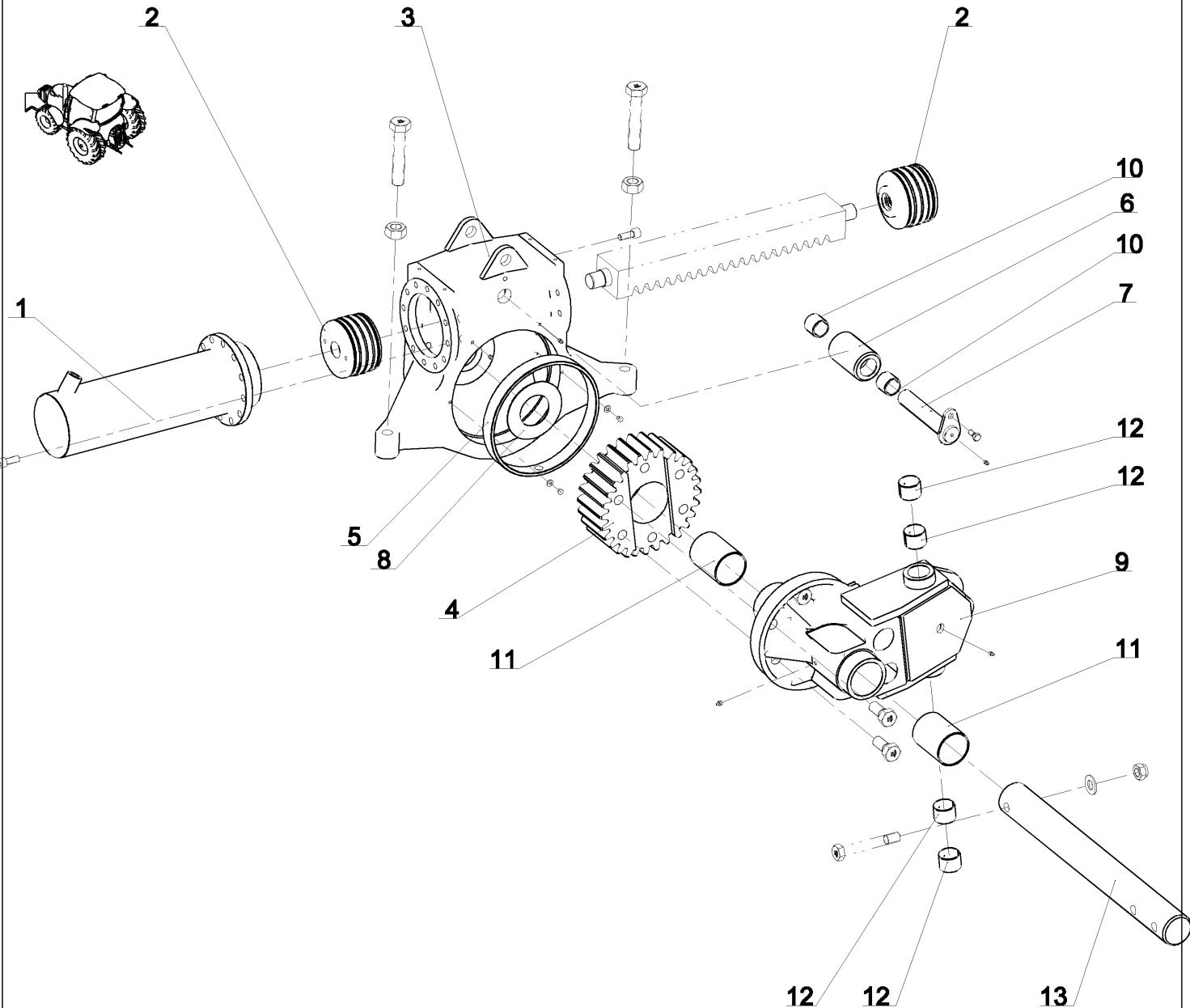


| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                         |
|---------|------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 19      | 1          | 122 375        | Berseau Av. train SP NM (05/2000)<br>Плита качающаяся передка SP                     |
| 20      | 4          | VI 27 03       | Vis H M8x 16 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M8x 16 - 8.8 ZNBL                                  |
| 21      | 1          | VI 27 10       | Vis H M8x 50 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M8x 50 - 8.8 ZNBL                                  |
| 22      | 1          | VI 29 05       | Vis H M12x 35 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M12x 35 - 8.8 ZNBL                                |
| 23      | 6          | VI 34 01       | Vis H M22x 40 - 8.8 ZNBL , filet /25 mm<br>Болт H M22x 40 - 8.8 ZNBL , резьба /25 mm |
| 24      | 2          | VI 35 06       | Vis H M24x120 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M24x120 - 8.8 ZNBL                                |
| 25      | 2          | VI 48 28       | Vis CHC M5x 50 - 8.8 ZNBL<br>Болт CHC M5x 50 - 8.8 ZNBL                              |
| 26      | 2          | VI 48 32       | Vis CHC M5x 20 - 8.8 Brut<br>Болт CHC M5x 20 - 8.8                                   |
| 27      | 1          | VJ 320         | Ecrou frein std H M 8 - pas 125<br>Гайка с нейлостопором std H M 8 шаг 125           |
| 28      | 1          | VJ 322         | Ecrou frein std H M 12 - pas 175<br>Гайка с нейлостопором std H M 12 шаг 175         |
| 29      | 2          | VJ 331         | Ecrou frein std H M 24 - pas 300<br>Гайка с нейлостопором std H M 24 шаг 300         |
| 30      | 1          | VJ 335         | Ecrou frein std H M 30 - pas 200<br>Гайка с нейлостопором std H M 30 шаг 200         |
| 31      | 4          | VJ 339         | Ecrou frein std H M 5 - pas 80<br>Гайка с нейлостопором std H M 5 шаг 80             |
| 32      | 1          | VL 002         | Goupille "Beta" - 4, Z<br>Шплинт "Bêta" - 4, Z , оцинков.                            |
| 33      | 2          | VL 101         | Goupille "Clips" Dia6 Z<br>Шплинт с пружин.кольцом Dia 6 Z                           |
| 34      | 1          | VL 214         | Goupille elastique epaisse - 6x40 mm<br>Шплинт разводной толстый - 6x40 mm           |
| 35      | 2          | VL 414         | Goupille fendue V 6.3x50<br>Шплинт разводной V - 6.3x50                              |
| 36      | 4          | VL 415         | Goupille fendue V 6.3x60<br>Шплинт разводной V - 6.3x60                              |

05-Apr-07  
Revision : B  
M a J : 10-Jul-13

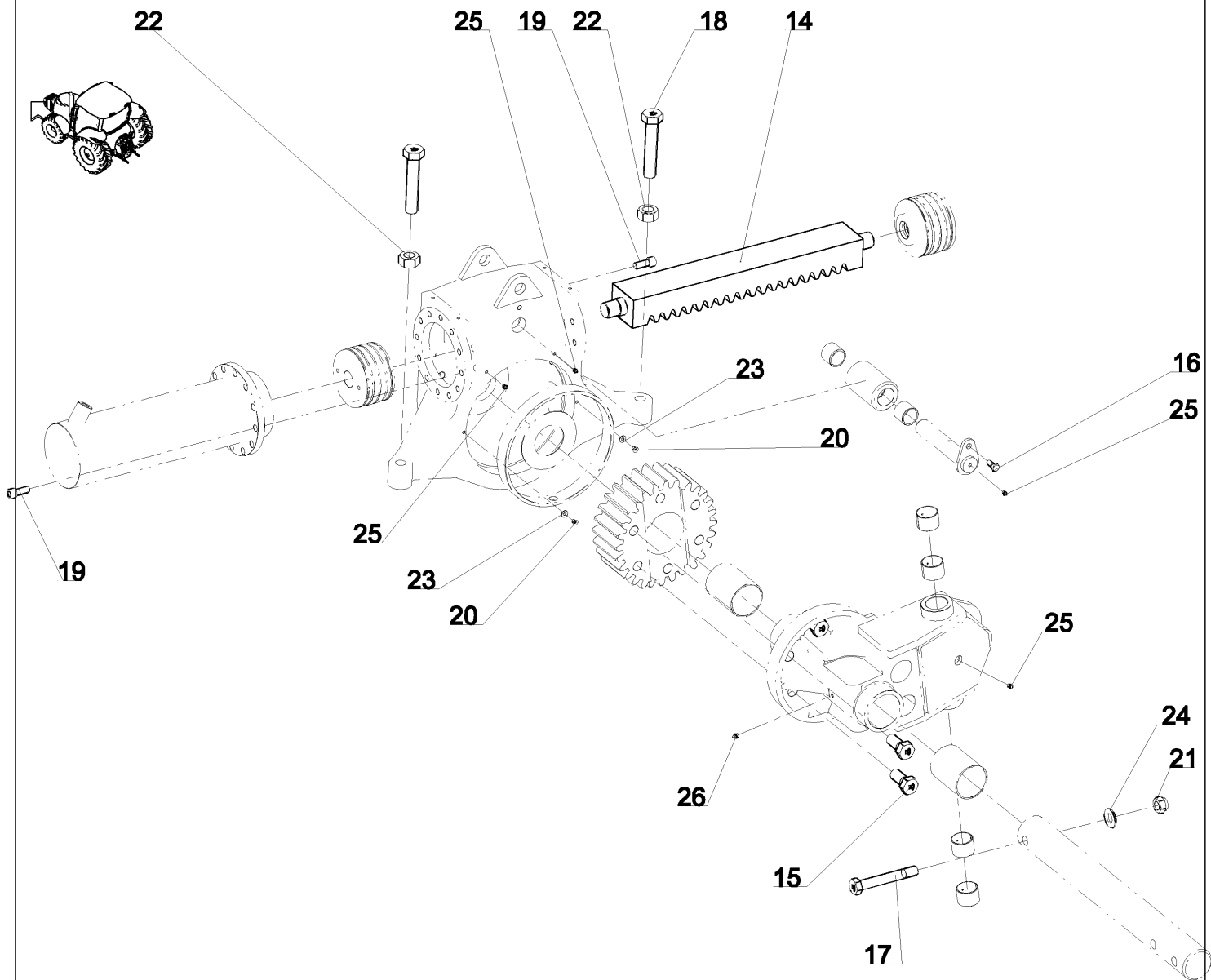
RA 90 025 (2/4)





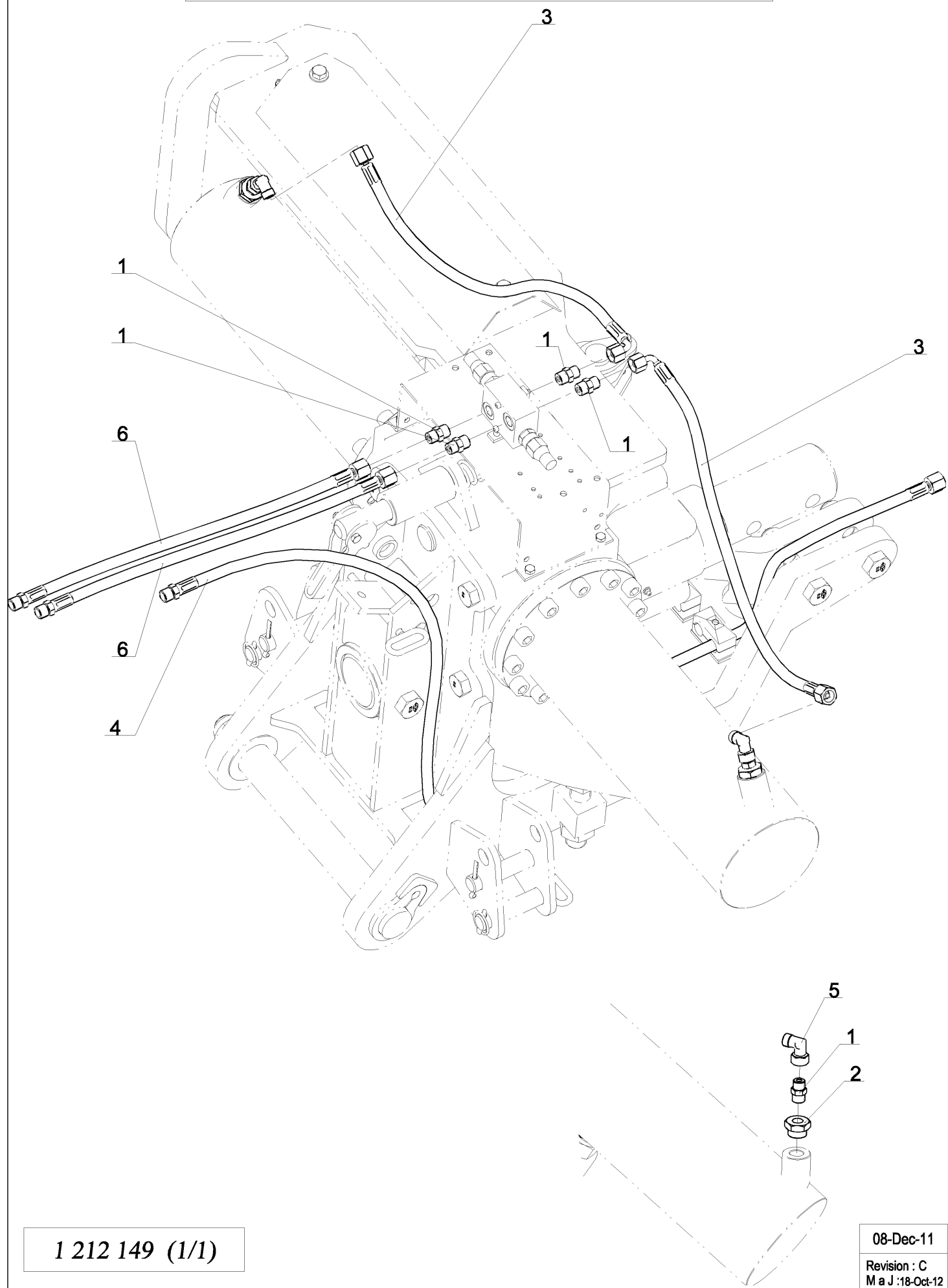
| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                                |
|---------|------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| -       | 1          | 1 212 149      | Kit Hyd. N°60, Retournement + Roue SP9<br>Гидр.комплект N°60 переворот+ Колесо SP9                          |
| 1       | 2          | 1 223 116      | Fut verin SP - 12 trous, Dia 150, lg. : 570 mm<br>Гидроцилиндр SP 12 отверстий, дл.570 Dia 150              |
| 2       | 2          | 1 223 117      | Piston retournement SP NM - Larg:107 mm, Dia 150 mm<br>Поршень ГЦ SP NM ширина 107 Dia 150                  |
| 3       | 1          | 1 223 152 U    | Boitier de retournement SP<br>Коробка переворота SP 12 отв                                                  |
| 4       | 1          | 1 223 155      | Pignon SP NM (05/2000) - larg. : 133 mm<br>Шестерня SP Дл.133 мм (NM с 05/2000)                             |
| 5       | 1          | 1 223 156      | Vague plastique pignon SP NM (05/2000)<br>Втулка пластмассовая шестерни SP (NM с 05/2000)                   |
| 6       | 1          | 1 223 157      | Galet de guidage de cremailiere SP9 NM (05/2000)<br>Ролик направляющий рейки (NM с 05/2000)                 |
| 7       | 1          | 1 223 158      | Axe du galet Av. train SP<br>Ось ролика /траверса сцепки SP                                                 |
| 8       | 1          | 1 223 194      | Rondelle speciale, Appui Int. du boitier, Dia 85.5x160 ep : 2 mm<br>Прокладка специальная Dia 85,5x160x2 мм |
| 9       | 1          | 1 223 401      | Support pignon soude SPML9<br>Держатель шестерни SPML                                                       |
| 10      | 2          | 1 291 306      | Vague composite Dia40x48 Lg=40<br>Втулка композит Dia 40x48 дл.40                                           |
| 11      | 2          | 122 231        | Vague plastique - Dia 93 x 86, lg. : 120 mm<br>Втулка пластмассовая D93x86 Дл.120 / держателя шестерни      |
| 12      | 4          | 122 246        | Vague bronze (BRM80) - Dia50x55, lg. : 40 mm<br>Втулка бронзовая (BRM80) - Dia50x55, lg. : 40 mm            |
| 13      | 1          | 122 251        | Fusee Av. du berceau SP9 - Dia 85, lg. : 790 mm<br>Цапфа передняя качающейся плиты SP9 Ø 85 дл 790мм        |





| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                  |
|---------|------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 14      | 1          | 122 256        | Сремайлере SP - larg. : 100 mm<br>Рейка SP ширина 100 мм                                      |
| 15      | 6          | 122 265        | Vis H M27x 60 - 10.9 Brut, filet /45mm, pas200<br>Болт H M27x 60 - 10.9, Резьба /45mm, шаг200 |
| 16      | 1          | VI 24 33       | Vis H conique M12x22 lg. : 36 classe 8.8<br>Болт H конический M12x22 дл. 36                   |
| 17      | 1          | VI 35 15       | Vis H M24x170 - 10.9 ZNBL, filet /36 mm<br>Болт H M24x170 - 10.9 ZNBL , резьба /36 mm         |
| 18      | 2          | VI 47 01       | Vis H M30x160 - 10.9 ZNBL<br>Болт H M30x160 - 10.9 ZNBL                                       |
| 19      | 24         | VI 48 24       | Vis CHC M16x 40 - 8.8 ZNBL<br>Болт CHC M16x 40 - 8.8 ZNBL                                     |
| 20      | 2          | VI 49 02       | Vis FHC M8x 12 - 10.9 Brut<br>Болт FHC M8x 12 - 10.9 Brut                                     |
| 21      | 1          | VJ 331         | Ecrou frein std H M 24 - pas 300<br>Гайка с нейлостопором std H M 24 шаг 300                  |
| 22      | 2          | VJ 626         | Ecrou std H M30 - pas 350 Noir<br>Гайка станд. вороненная std H M30 - Noir                    |
| 23      | 2          | VK 502         | Rondelle plate moyenne MU8<br>Прокладка плоская средняя M 8 U                                 |
| 24      | 1          | VK 510         | Rondelle plate moyenne MU24<br>Прокладка плоская средняя M 24 U                               |
| 25      | 4          | VM 201         | Graisseur droit - M8, pas125<br>Смазчик прямой M8 шаг 125                                     |
| 26      | 1          | VM 205         | Graisseur droit - M10, pas150<br>Смазчик прямой M10, шаг 150                                  |

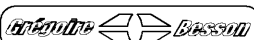
Гидр.комплект N°60 переворот+ Колесо SP9



1 212 149 (1/1)

08-Dec-11  
Revision : C  
M a J :18-Oct-12

Гидр.комплект N°60 переворот+ Колесо SP9



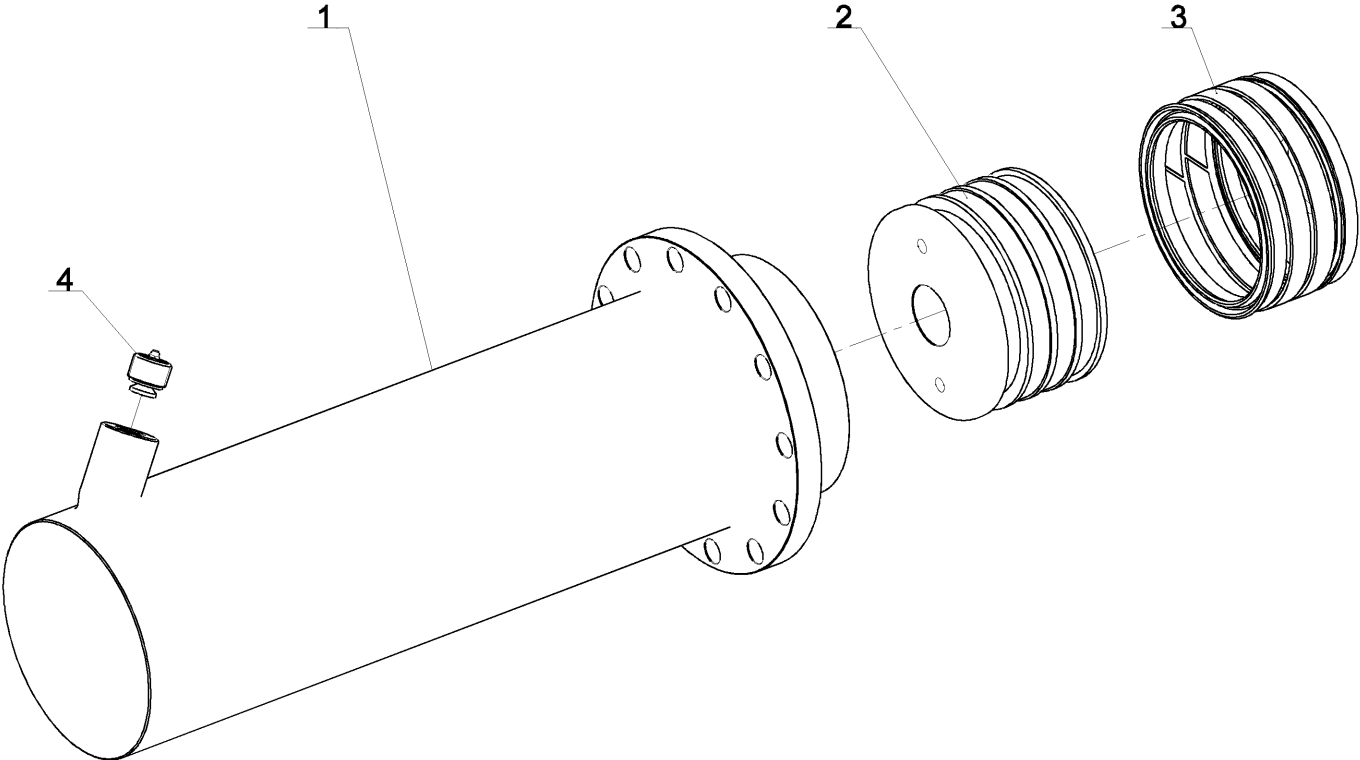
| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                             |
|---------|------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 6          | 1 116 363      | Union nu male12 + male3/8 Cyl<br>Штуцер голый M12 + M3/8 Cyl                                             |
| 2       | 2          | 1 221 224      | Reduction male 3/4 Cyl + femelle 3/8<br>Переходник M3/4 Cyl + внутр. 3/8                                 |
| 3       | 2          | 1 223 136      | Flex. Hyd. 5/16" - Lg:750 E12-E12 à 90°<br>Шланг гидравл. - Dia5/16 - дл. 750 M12внутр.-M12внутр. на 90° |
| 4       | 1          | 1 292 169      | Flex. Hyd. 5/16" - Lg:3830 E12-MVA18<br>Шланг гидравл. - Dia5/16" дл. 3830 E12-MVA18                     |
| 5       | 2          | 122 315        | Coude adaptable ecrou 12 + male 12<br>Адаптер изогн. гайка 12 + "папа" 12                                |
| 6       | 2          | 122 338        | Flex. Hyd. 5/16" - Lg:3000 E12-MVA18<br>Шланг гидравл. - Dia5/16" дл. 3000 E12-MVA18                     |

08-Dec-11  
Revision : C  
M a J :18-Oct-12

1 212 149 (1/1)

Fut + Piston retournement cremailliere



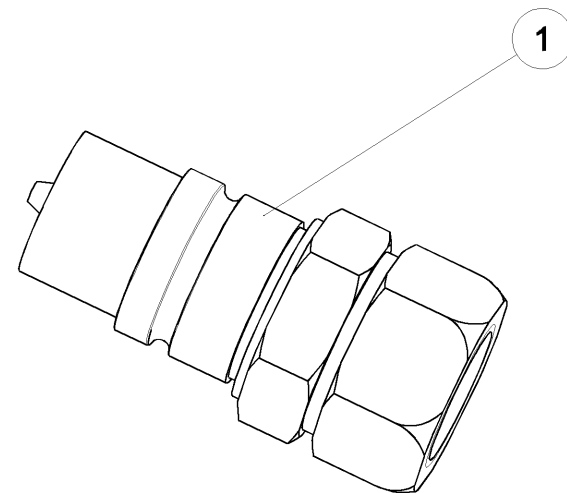


Fut + Piston retournement cremailliere



| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                   |
|---------|------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 223 116      | Fut verin SP - 12 trous, Dia 150, lg. : 570 mm<br>Гидроцилиндр SP 12 отверстий, дл.570 Dia 150 |
| 2       | 1          | 1 223 117      | Piston SP largeur<br>Поршень ГЦ SP NM ширина 107 Dia 150                                       |
| 3       | 1          | 1 223 118      | Jeu de joints pour piston<br>Ремкомплект колец для ГЦ Dia150 шир.107 мм                        |
| 4       | 1          | 122 364        | Clapet parachute "hawe" 3/4<br>Клапан парашют "hawe" 3/4                                       |

# Муфта разрывнютычн.1/2" с клапаном



RA 92 (1/1)

20-Sep-04

Издание пересмотрен : 09-May-07

# Муфта разрывнютычн.1/2" с клапаном



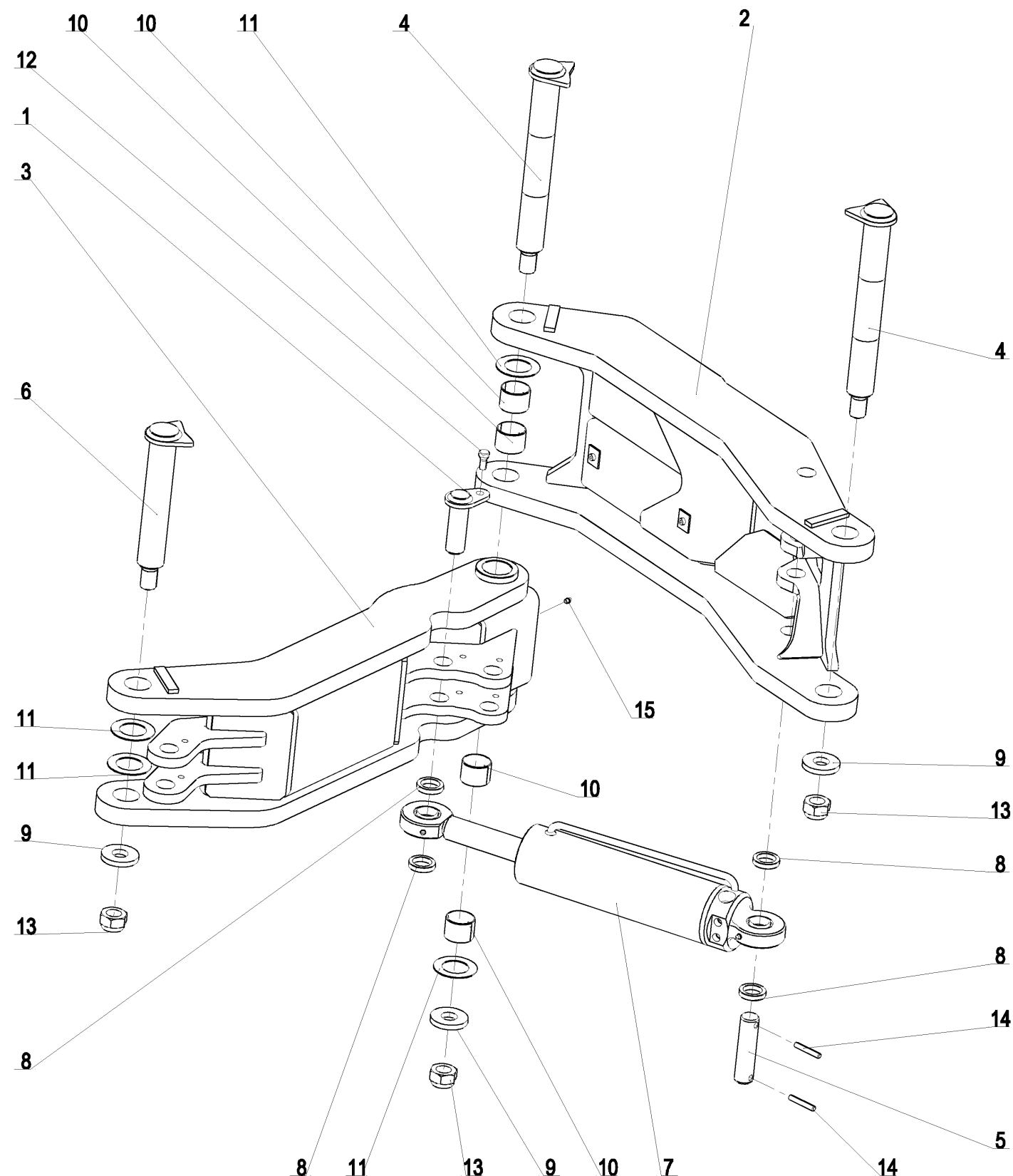
| Справка | Количество | № по каталогу | Наименование                                                              |
|---------|------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 122 393     | Valve a pousse M18 X 150 male<br>Разрывная муфта втычная M18 X 150 шарик. |

20-Sep-04

Издание пересмотрен : 09-May-07

RA 92 (1/1)

Боковое смещение гидравл. независим.



RB 420 901 (1/1)

02-Sep-13

Revision : A  
M a J :

Боковое смещение гидравл. независим.



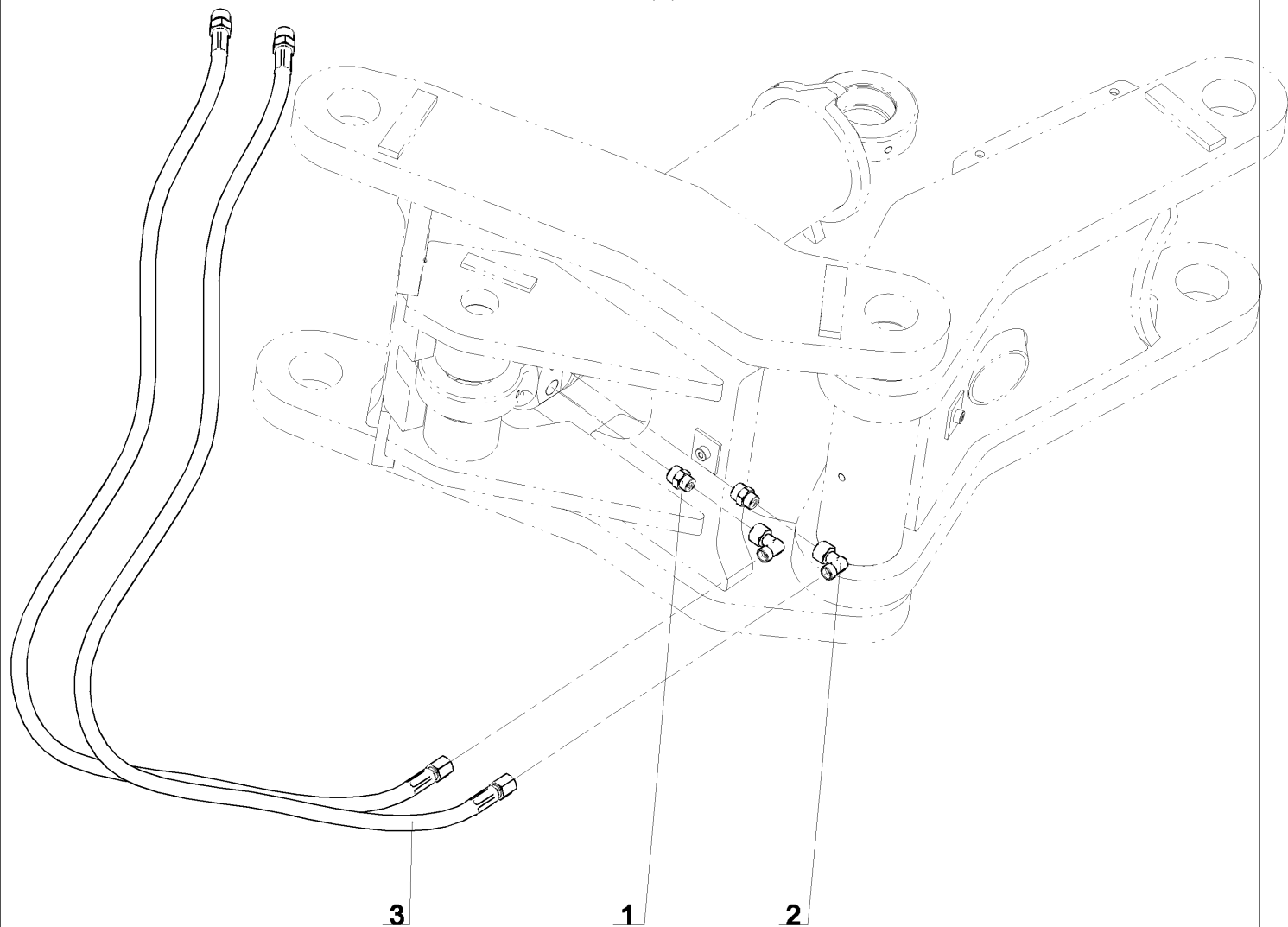
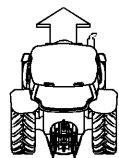
| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                       |
|---------|------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 122 732      | Axe bras de devers R7 (Dia35 Lg:114)<br>Палец тяги продольного выравнивания R7-R71                 |
| 2       | 1          | 1 223 402      | Bras de deport interieur / SPML9<br>Рычаг бокового смещения SPML9 сварной внутренний               |
| 3       | 1          | 1 223 403      | Bras de deport exterieur / SPLM9<br>Рычаг бокового смещения SPML9 сварной внешний                  |
| 4       | 2          | 1 223 405      | Axe de bras Int. deport SPML9<br>Палец рычага бокового смещения SPML9                              |
| 5       | 1          | 1 223 406      | Axe Av de verin de deport SPML9<br>Палец передний гидроцилиндра бокового смещения SPML9            |
| 6       | 1          | 1 223 407      | Axe de bras Ext. deport SPML9<br>Палец рычага бокового смещения SPML9 внешнего                     |
| 7       | 1          | 1 223 408      | Verin deport SPML9 Dia 100x45 Course 300<br>Гидроцилиндр бокового смещения SPML9 100x45 C 300      |
| -       | 1          | 1 223 411      | Kit Hyd. deport direct SPML9<br>Ремкомплект для гидроцилиндра смещения                             |
| 8       | 4          | 1 234 112      | Entretoise Dia 35.5 x 50 Lg : 10<br>Втулка промежуточная SPERW7-PSPW9 - Dia 50 x 35, толщ. : 10 мм |
| 9       | 3          | 122 106        | Rondelle plate speciale 30.5x70x10<br>Шайба плоская специальная 30.5 x 70 x 10                     |
| 10      | 4          | 122 246        | Vague bronze (BRM80) - Dia50x55, lg. : 40 mm<br>Втулка бронзовая (BRM80) - Dia50x55, lg. : 40 mm   |
| 11      | 4          | 122 295        | Rondelle plate speciale 50.5x82x2<br>Шайба плоская спец. 50.5 x 82 x 2                             |
| 12      | 1          | VI 24 33       | Vis H conique M12x22 lg. : 36 classe 8.8<br>Болт H конический M12x22 дл. 36                        |
| 13      | 3          | VJ 335         | Ecrou frein std H M 30 - pas 200<br>Гайка с нейлостопором std H M 30 шаг 200                       |
| 14      | 2          | VL 225         | Goupille elastique epaisse - 10x60 mm<br>Шплинт разводной толстый - 10x60 mm                       |
| 15      | 1          | VM 201         | Graisseur droit - M8, pas125<br>Смазчик прямой M8 шаг 125                                          |

02-Sep-13

Revision : A  
M a J :

RB 420 901 (1/1)

Ремкомплект для гидроцилиндра смещения SPML9



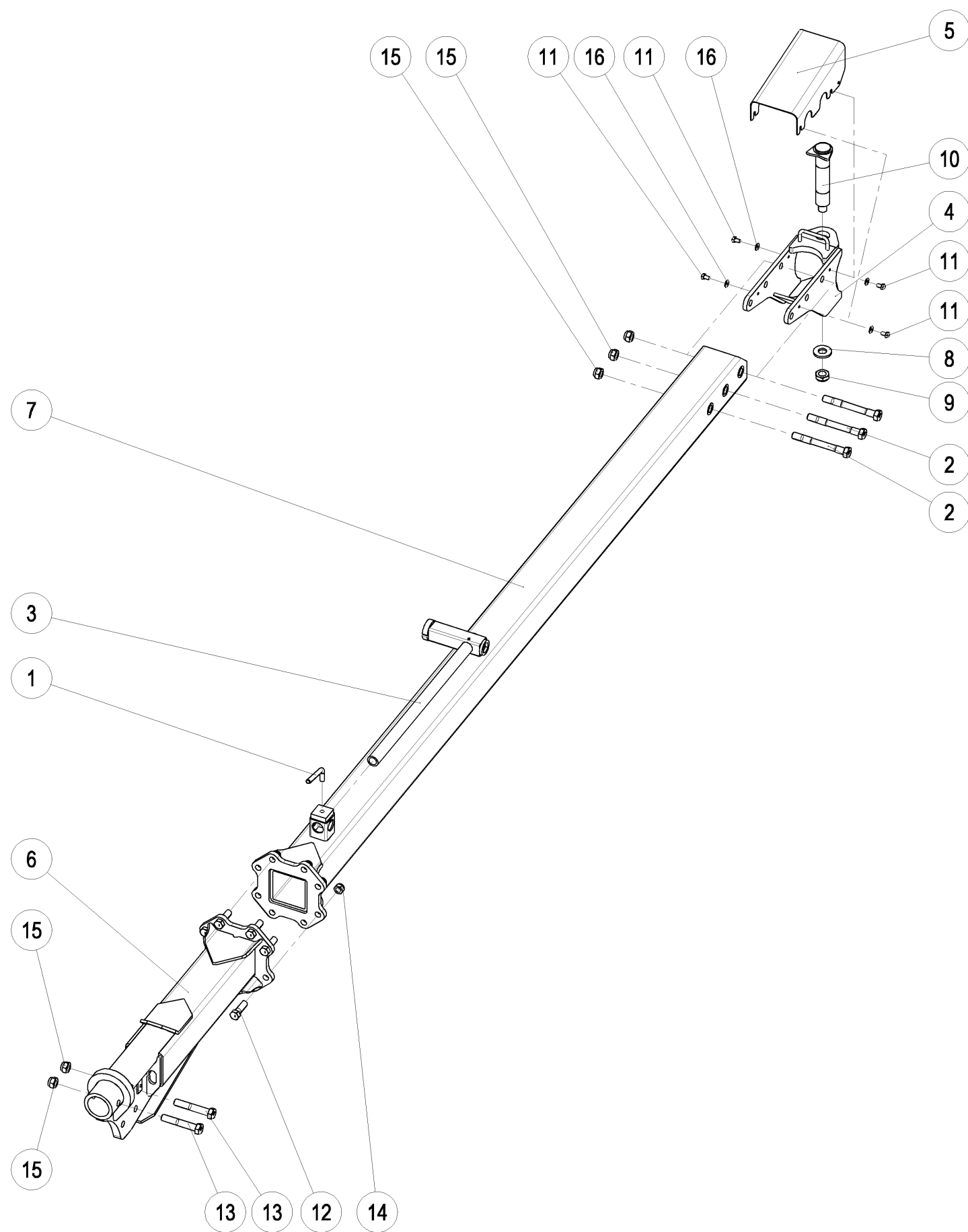
Ремкомплект для гидроцилиндра смещения SPML9



| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                    |
|---------|------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 2          | 1 116 144      | Union nu male8 + male3/8 Cyl<br>Штуцер голый M8 + M3/8 Cyl                      |
| 2       | 2          | 1 116 525      | Coude adaptable ecrou 8 + male 8<br>Адаптер изогн. гайка 8 + "папа" 8           |
| 3       | 2          | 1 116 605      | Flex hyd 1/4 Lg:4500 (E8-MVA18)<br>Шланг гидравл. - Dia1/4" - дл. 4500 E8-MVA18 |



Barre de stab. SPML9 1000 (1+6) 4557mm



RB 533 103 (1/1)

04-Apr-07

Barre de stab. SPML9 1000 (1+6) 4557mm

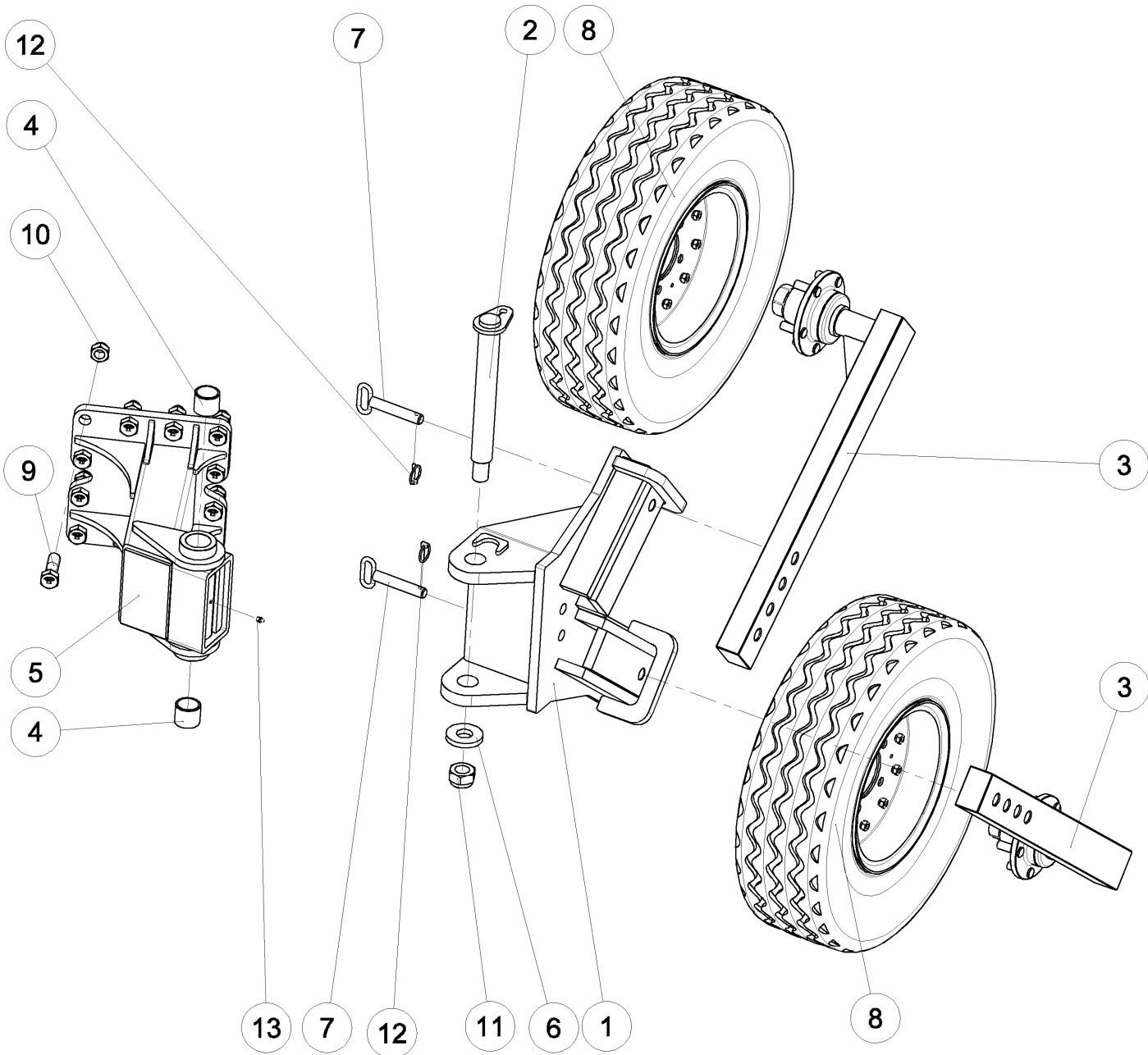


| Справка | Количество | № по каталогу | Наименование                                                                                                    |
|---------|------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 112 424     | Poignée de blocage de bequille M16<br>Ручка блокировки ножки                                                    |
| 2       | 3          | 1 118 357     | Vis H M24x210 - 10.9 Z, filet / 36 mm<br>Болт H M24x210 10.9 Z Резьба/36                                        |
| 3       | 1          | 1 212 166     | Cle 36 - 46 pour Semi-Portee<br>Ключ 36-46 для полунавесн.плугов                                                |
| 4       | 1          | 1 212 410     | Articulation AR de barre de stab SPML9<br>Шарнирное соединение заднее SPML                                      |
| 5       | 1          | 1 212 411     | Carter AR / Barre de stab SPML9<br>Картер задний/ стабилизационная балка SPML9                                  |
| 6       | 1          | 1 212 421     | Barre de stab AV M22 (l = 1100) SPML9<br>Балка стабилизационная сварная передняя 1100                           |
| 7       | 1          | 1 212 424     | Barre de stab AR SPML9 M22 7 corps 100 (l = 3458)<br>Балка стабилизационная сварная задняя 3458                 |
| 8       | 1          | 1 233 264     | Rondelle plate speciale - O30.5x65, ep. : 7 mm<br>Шайба специальная плоская - O 30.5 x 65, толщ. : 7 мм         |
| 9       | 1          | 1 233 267     | Ecrou frein usine H M30, pas 2.00 ep. : 20 mm<br>Гайка с нейлостопором H M30, толщ. : 20 мм шаг 2.00, с мех.обр |
| 10      | 1          | 1 292 308     | Axe AR soude de bras de roue SPML9<br>Задний палец стойки колеса SPML9                                          |
| 11      | 4          | VI 29 02      | Vis H M12x20 - 8.8 Z, filet / 20 mm<br>Болт H M12x20                                                            |
| 12      | 8          | VI 34 05      | Vis H M22x70 - 8.8 Z, filet / 50 mm<br>Болт H M22x70 8.8 Z                                                      |
| 13      | 2          | VI 35 08      | Vis H M24x140 - 8.8 Z, filet / 60 mm<br>Болт H M24x140 резьба/ 60 Z 8.8                                         |
| 14      | 8          | VJ 329        | Ecrou frein std H M 22 - pas 250<br>Гайка с нейлостопором H M22 шаг 250                                         |
| 15      | 5          | VJ 331        | Ecrou frein std H M 24 - pas 300<br>Гайка с нейлостопором H M24 шаг 300                                         |
| 16      | 4          | VK 504        | Rondelle plate moyenne MU12<br>Прокладка плоская средняя MU12                                                   |

04-Apr-07

RB 533 103 (1/1)

Roue RAD-SPML9 700x12 160-170



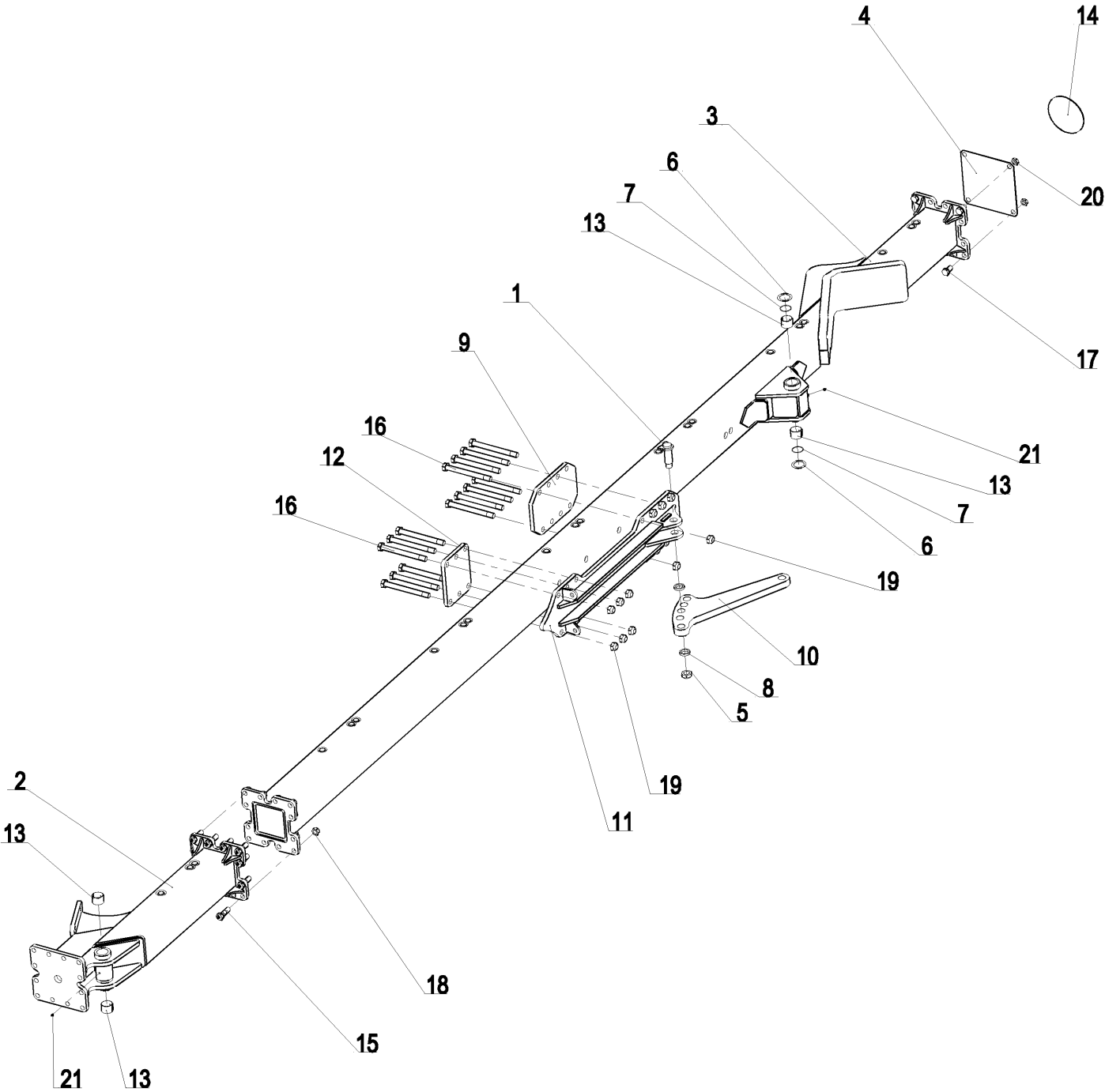
Roue RAD-SPML9 700x12 160-170



| Справка | Количество | № по каталогу | Наименование                                                                                                                           |
|---------|------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 291 302     | Chape pivotante roue Av. double SPL9<br>Поворотная обойма двойного колеса SPL9                                                         |
| 2       | 1          | 1 291 303     | Axe d'orientation roue Av. double - O40, lg. : 360 mm, pas 2.00<br>Ось поворота супорта двойного колеса - O 40, дл. : 360 мм, шаг 2.00 |
| 3       | 2          | 1 291 304     | Montant de roue Av. double SPL9 Ht 160-170<br>Стойка колеса SPL9 Выс. 160-170                                                          |
| 4       | 2          | 1 291 306     | Bague composite O40X48 Lg=40<br>ВТУЛКА композит 40x48 дл.40                                                                            |
| 5       | 1          | 1 291 309     | Support de roue RAD-VL SPHR8<br>Кронштейн колеса RAD-VL                                                                                |
| 6       | 1          | 122 106       | Rondelle plate speciale 30.5X70x10<br>Шайба плоская специальная 30.5x70x10                                                             |
| 7       | 2          | 122 156       | Broche de réglage de roue de terrage - O20, lg. : 110 mm<br>Регулировочный штифт колеса Quick SP                                       |
| 8       | 2          | 198 709       | Roue complete - 700 x 12, 5 trous<br>Колесо в сборе 700x12 5отв.                                                                       |
| 9       | 12         | VI 34 13      | Vis H M22x70 - 8.8 Z, filet / 34 mm<br>Болт H M22 x 70 - 8.8 Z, Резьба / 34 мм                                                         |
| 10      | 12         | VJ 329        | Ecrou frein std H M 22 - pas 250<br>Гайка с нейлостопором H M22 шаг 250                                                                |
| 11      | 1          | VJ 335        | Ecrou frein std H M 30 - pas 200<br>Гайка с нейлостопором H M 30 шаг 200                                                               |
| 12      | 2          | VL 101        | Goupille Clips O6<br>Шплинт с пружин.кольцом O 6                                                                                       |
| 13      | 1          | VM 201        | Graisseur droit - M8, pas125<br>Смазчик прямой M8 шаг 125                                                                              |



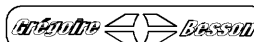
Рама 7/100 SPMLB9 (AV+6)



RB 183 697 (1/1)

15-Feb-10  
Revision : B  
M a J : 06-Dec-11

Рама 7/100 SPMLB9 (AV+6)

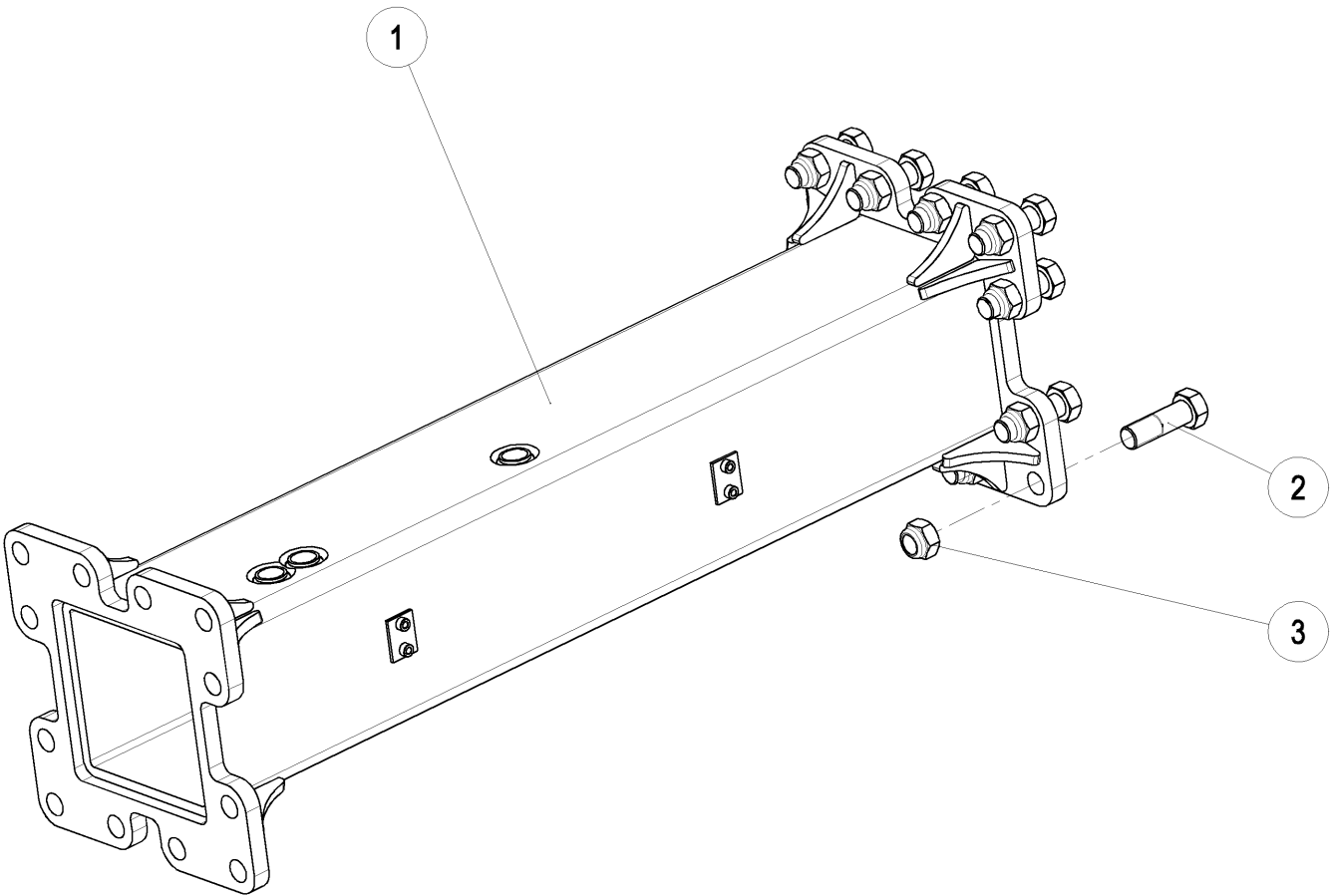


| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                                     |
|---------|------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 113 832      | Axe Ar verin de largeur 900/1000 RW9 ER<br>Палец задний гидроцилиндра RW9                                        |
| 2       | 1          | 1 212 401      | Bloc Av. SPML9 (100/114)<br>Передний Рама SPML9 сварной                                                          |
| 3       | 1          | 1 212 404      | Caisson AR soude SPML9 ; 6 corps 100<br>Рама задний SPML9 6/100 сварной                                          |
| 4       | 1          | 1 214 130      | Plaque de fermeture Av. SPER8<br>Крышка рамы передняя SPER8                                                      |
| 5       | 1          | 1 233 267      | Ecrou frein usine H M30, pas 2.00 ep. : 20 mm<br>Гайка с нейлостопором H M30, толщ. : 20 мм шаг 2.00, с мех.обр. |
| 6       | 2          | 1 233 269      | Rondelle plate speciale - Dia 50x70x1<br>Прокладка специальная 50x70x1 оцинкованая                               |
| 7       | 2          | 1 233 271      | Joint torique - Dia 50x2.5<br>Уплотнительное кольцо - Dia50x2,5 SPER8-VL                                         |
| 8       | 2          | 1 234 112      | Entretoise Dia 35.5 x 50 Lg : 10<br>Втулка промежуточная SPERW7-PSPW9 - Dia 50 x 35, толщ. : 10 мм               |
| 9       | 1          | 1 292 360      | Plaque de fixation du support<br>Пластина крепления супорта гидроцилиндра                                        |
| 10      | 1          | 1 292 362      | Bras de réglage d'angle de roue SPML-F9                                                                          |
| 11      | 1          | 1 292 364      | Support bras d'angle de roue SPML9 100 Renf.                                                                     |
| 12      | 1          | 1 292 365      | Contre plaque Av de sup. angle de roue SPML9 Renf.                                                               |
| 13      | 6          | 122 246        | Bague bronze (BRM80) - Dia50x55, lg. : 40 mm<br>Втулка бронзовая (BRM80) - Dia50x55, lg. : 40 mm                 |
| 14      | 1          | UI 141         | Adhesif 25km/h, Dia 200mm<br>Наклейка 25 Км/час круглая Dia 200 мм                                               |
| 15      | 12         | VI 34 13       | Vis H M22x 70 - 8.8 ZNBL, filet /34mm<br>Болт H M22x 70 - 8.8 ZNBL, резьба /34 mm                                |
| 16      | 14         | VI 35 33       | Vis H M24x250 - 10.9 ZNBL, filet /36 mm<br>Болт H M24x250 - 10.9 ZNBL , резьба /36 mm                            |
| 17      | 4          | VI 46 01       | Vis H M22x 40 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M22x 40 - 8.8 ZNBL                                                            |
| 18      | 12         | VJ 329         | Ecrou frein std H M 22 - pas 250<br>Гайка с нейлостопором std H M 22 шаг 250                                     |
| 19      | 14         | VJ 331         | Ecrou frein std H M 24 - pas 300<br>Гайка с нейлостопором std H M 24 шаг 300                                     |
| 20      | 4          | VJ 407         | Ecrou Hm M22 - pas 250<br>Гайка станд. вороненная Hm M22 -                                                       |
| 21      | 2          | VM 201         | Graisneur droit - M8, pas125<br>Смазчик прямой M8 шаг 125                                                        |

15-Feb-10  
Revision : B  
M a J : 06-Dec-11

RB 183 697 (1/1)

Rallonge Av-Ar SPMLB9 1000 5angles

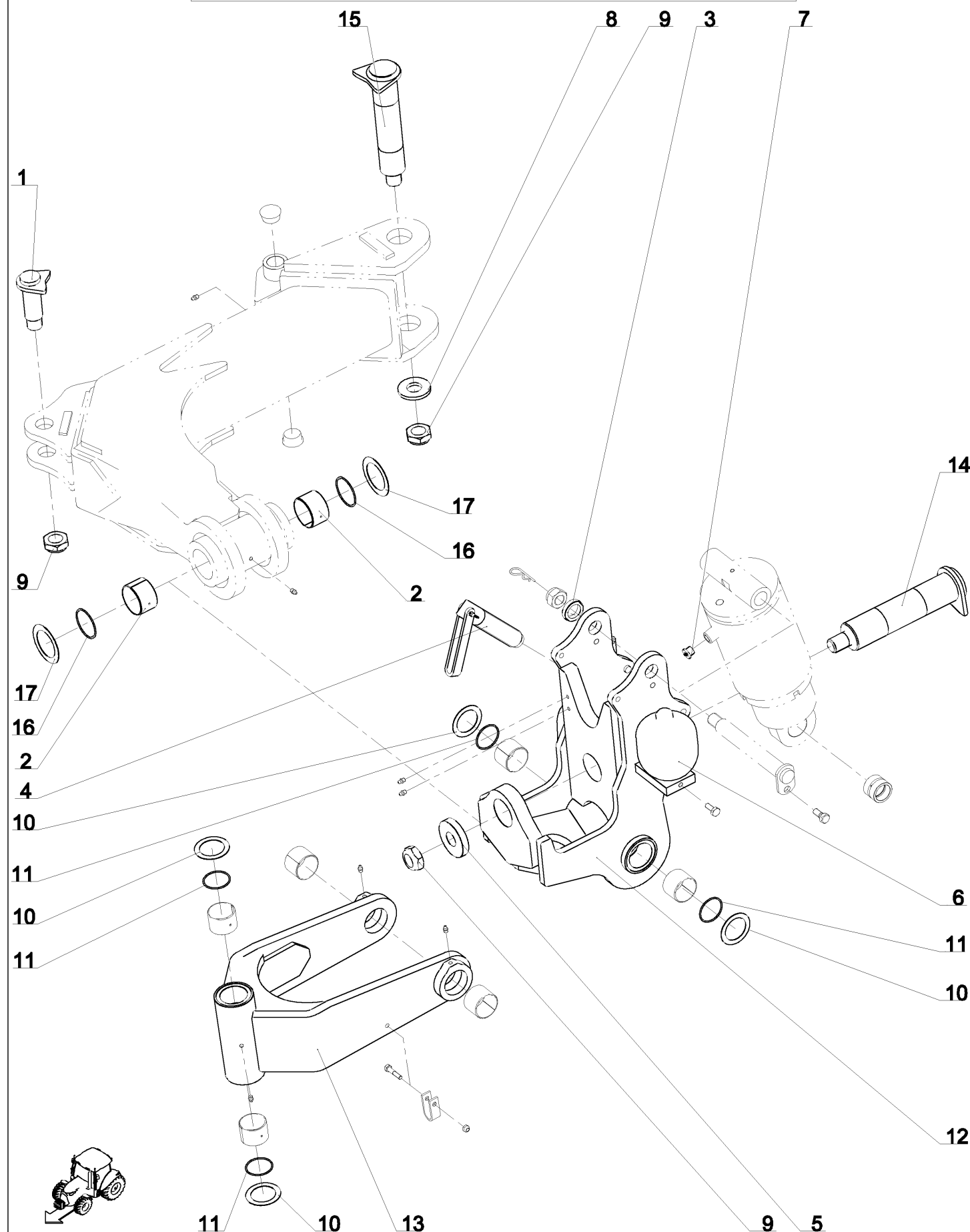
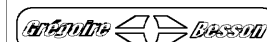


Rallonge Av-Ar SPMLB9 1000 5angles



| Справка | Количество | № по каталогу | Наименование                                                                   |
|---------|------------|---------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 212 405     | Rallonge soudee SPML9 - 100<br>Дополнительная секция кессона рамы SPML 1000    |
| 2       | 12         | VI 34 13      | Vis H M22x70 - 8.8 Z, filet / 34 mm<br>Болт H M22 x 70 - 8.8 Z, Резьба / 34 мм |
| 3       | 12         | VJ 329        | Ecrou frein std H M 22 - pas 250<br>Гайка с нейлостопором H M22 шаг 250        |

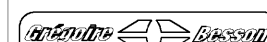
# Колесо 400/70-20 IT520 SPML/F(W)9



RB 615 071 (1/3)

25-Sep-13  
Revision : A  
Maj :

# Колесо 400/70-20 IT520 SPML/F(W)9



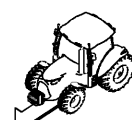
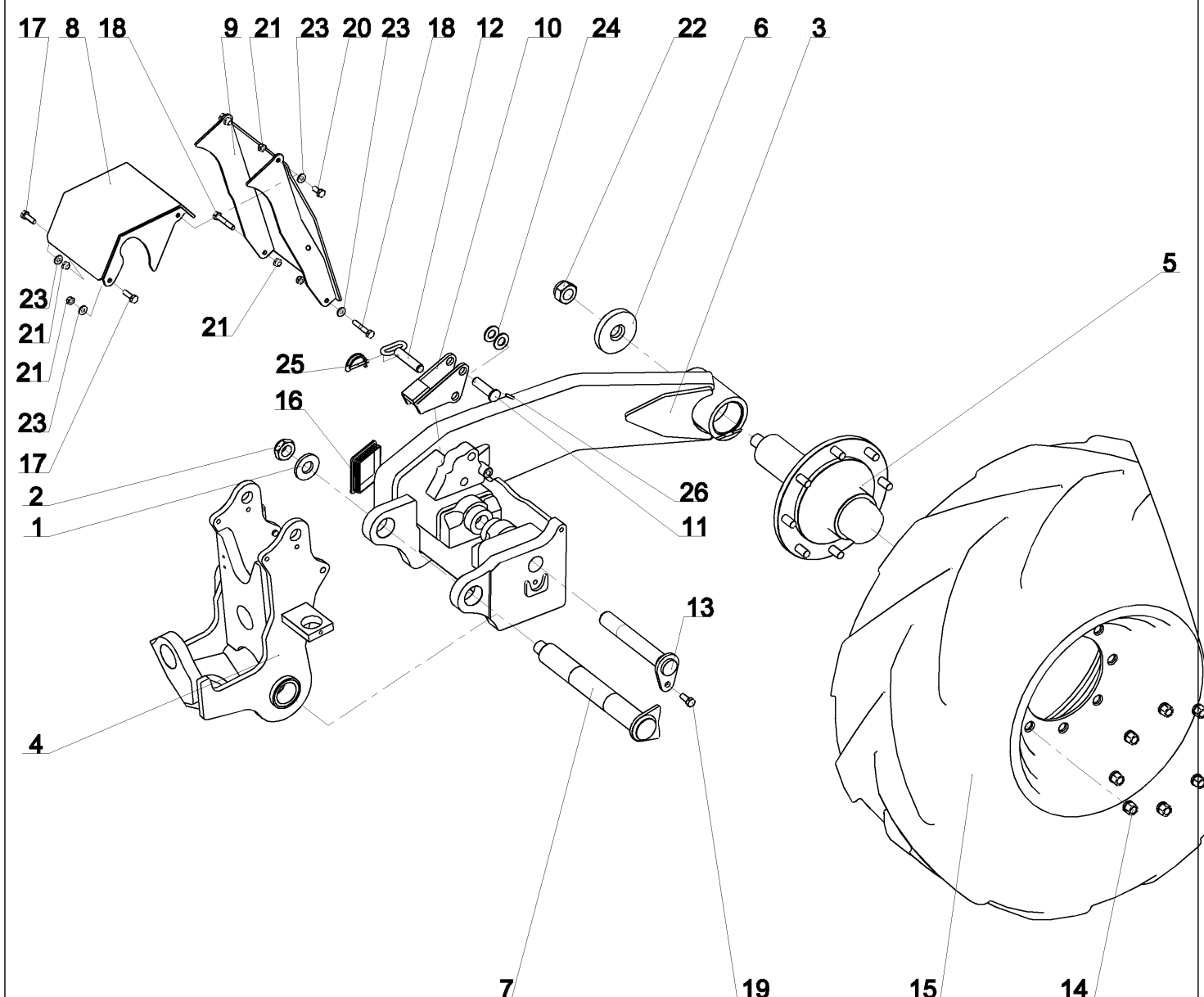
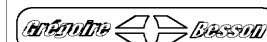
| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                                     |
|---------|------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 113 832      | Axe Ar verin de largeur 900/1000 RW9 ER<br>Палец задний гидроцилиндра RW9                                        |
| 2       | 2          | 1 116 224      | Bague bronze (BRM80) - Dia60x65, lg. : 40 mm<br>Втулка бронзовая (BRM80) - Dia60x65, lg. : 40 mm                 |
| 3       | 1          | 1 116 624      | Entretoise Dia 30.5 x 45 Lg : 10<br>Задняя втулка гидроцилиндра RW4 - дл. 10                                     |
| 4       | 1          | 1 122 868      | Vis de reglage d'inclinaison M36 L = 190<br>Болт регулировки наклона M36x400 NM                                  |
| 5       | 1          | 1 231 149      | Rondelle de cardan D30.5x80x15<br>Шайба кардана SPF9-SPL9 - Ø 30.5 x 80, толщ. : 15 мм                           |
| 6       | 1          | 1 233 105      | Accumulateur 0.75 l. tare 90 bars<br>Гидропневмоаккумулятор 0.75 л. на 90 атм                                    |
| 7       | 1          | 1 233 216      | Bouchon male 3/8 Co<br>Пробка - M3/8 Co.                                                                         |
| 8       | 1          | 1 233 264      | Rondelle plate speciale - Dia 30.5x65, ep. : 7 mm<br>Шайба специальная плоская - Dia 30.5 x 65, толщ. : 7 мм     |
| 9       | 3          | 1 233 267      | Ecrou frein usine H M30, pas 2.00 ep. : 20 mm<br>Гайка с нейлостопором H M30, толщ. : 20 мм шаг 2.00, с мех.обр. |
| 10      | 4          | 1 233 269      | Rondelle plate speciale - Dia 50x70x1<br>Прокладка специальная 50x70x1 оцинкованная                              |
| 11      | 4          | 1 233 271      | Joint torique - Dia 50x2.5<br>Уплотнительное кольцо - Dia50x2,5 SPER8-VL                                         |
| 12      | 1          | 1 292 302      | Bati central / roue SPML9<br>Рама центральная сварная/колесо SPML9                                               |
| 13      | 1          | 1 292 303      | Berceau / Roue SPML9<br>Плита колеса SPML9                                                                       |
| 14      | 1          | 1 292 307      | Axe de pivot / Berceau SPML9<br>Палец поворотный плиты SPML9                                                     |
| 15      | 1          | 1 292 308      | Axe Ar. de bras de roue SPML9<br>Задний палец стойки колеса SPML9                                                |
| 16      | 2          | 1 292 310      | Joint torique 60x2,5 SPML9<br>Уплотнительное кольцо 60x2,5 SPML9                                                 |
| 17      | 2          | 1 292 311      | Rondelle butee 60x85x1 Zinguee<br>Шайба упорная 60x85x1 оцинкованная                                             |

25-Sep-13  
Revision : A  
Maj :

RB 615 071 (1/3)



# Колесо 400/70-20 IT520 SPML/F(W)9

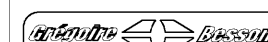


RB 615 071 (3/3)

25-Sep-13

Revision : A  
M a J :

# Колесо 400/70-20 IT520 SPML/F(W)9



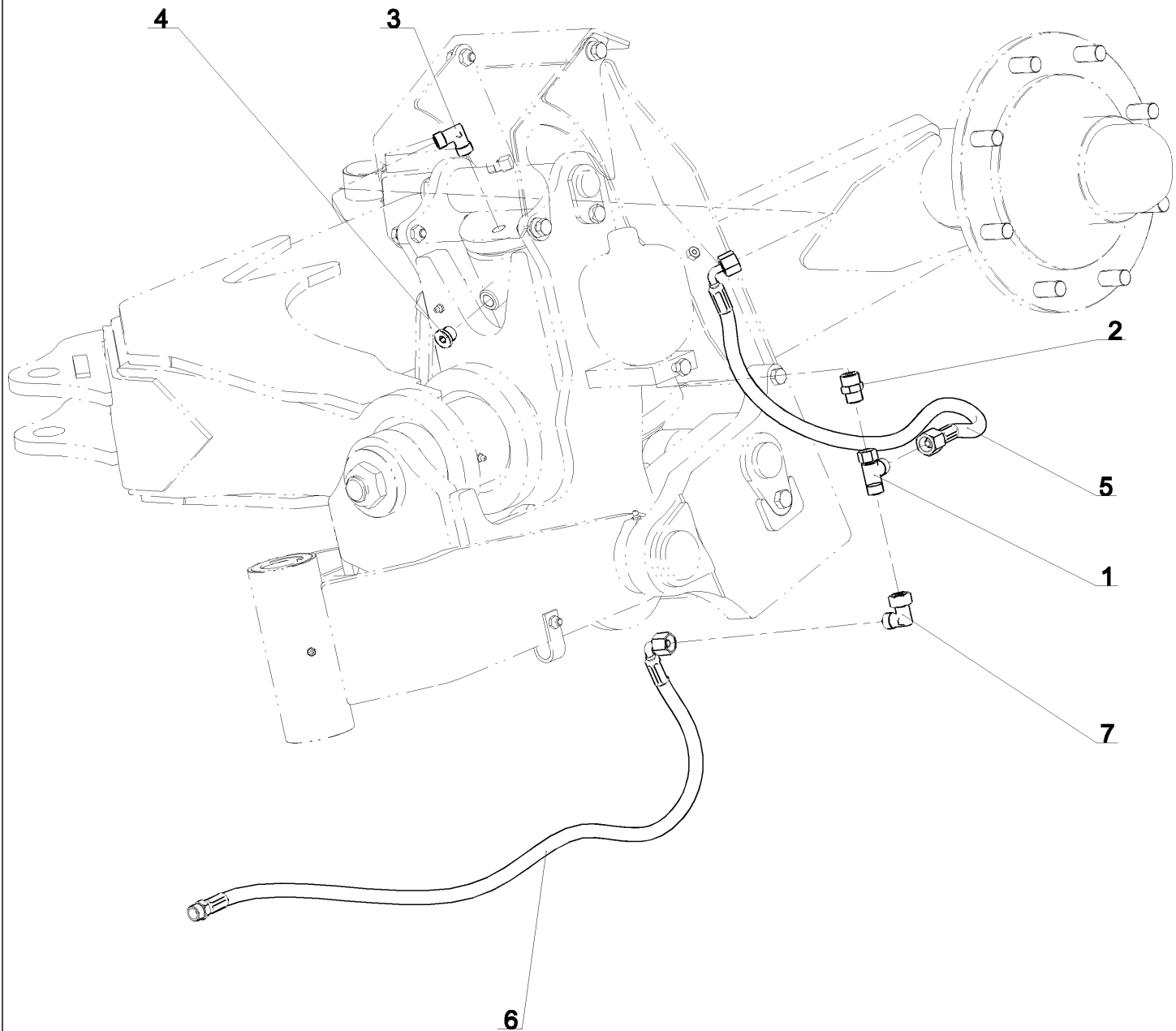
| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                                     |
|---------|------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 233 264      | Rondelle plate speciale - Dia 30.5x65, ep. : 7 mm<br>Шайба специальная плоская - Dia 30.5 x 65, толщ. : 7 мм     |
| 2       | 1          | 1 233 267      | Ecrou frein usine H M30, pas 2.00 ep. : 20 mm<br>Гайка с нейлостопором H M30, толщ. : 20 мм шаг 2.00, с мех.обр. |
| 3       | 1          | 1 292 301      | Montant de roue SPML9<br>Стойка колеса SPML9 сварная                                                             |
| 4       | 1          | 1 292 302      | Bati central / roue SPML9<br>Рама центральная сварная/колесо SPML9                                               |
| 5       | 1          | 1 292 306      | Moyeu complet SPML9 8 trous<br>Ступица колеса 8 отв 90                                                           |
| 6       | 1          | 1 292 309      | Rondelle de serrage / Moyeu SPML9<br>Фиксирующая шайба/ступица                                                   |
| 7       | 1          | 1 292 312      | Axe soude de montant de roue SPML9<br>Палец стойки колеса SPML9                                                  |
| 8       | 1          | 1 292 314      | Carter de verin / Roue SPML9<br>Защитный кожух гидроцилиндра/ колесо SPML9                                       |
| 9       | 1          | 1 292 315      | Carter AR / Roue SPML9<br>Кожух задний/колесо SPML9                                                              |
| 10      | 1          | 1 292 336      | Butee de transport / Roue SPML9<br>Упор транспортный SPML9 сварной                                               |
| 11      | 1          | 1 292 337      | Axe de butee de transport / Roue SPML9<br>Палец транспортного упора SPML9                                        |
| 12      | 1          | 1 292 338      | Broche de transp soudee / Roue SPML9<br>Транспортный штифт SPML9                                                 |
| 13      | 1          | 1 292 374      | Axe Inf soudé traité / Verin de relevage SPML9<br>Палец нижний гидроцилиндра подъема                             |
| 14      | 8          | 198 376        | Ecrou de goujon - M18, pas 1,50<br>Гайка шпильки колеса M18x150 голая                                            |
| 15      | 1          | 198 762 D      | Roue complete 400/70-R20 IT520 , 8trs, Drte tracteur<br>Колесо в сборе - 400/70-R20 IT520 , право трактора       |
| 16      | 1          | 325 312        | Bouchon plastique Tube 100x100 ep5<br>Пробка пластиковая круглая 100x100                                         |
| 17      | 2          | VI 28 05       | Vis H M10x 35 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M10x3 5 - 8.8 ZNBL                                                            |
| 18      | 2          | VI 28 12       | Vis H M10x 60 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M10x 60 - 8.8 ZNBL                                                            |
| 19      | 1          | VI 29 04       | Vis H M12x 30 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M12x 30 - 8.8 ZNBL                                                            |
| 20      | 2          | VI 40 03       | Vis H M10x 25 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M10x 25 - 8.8 ZNBL                                                            |
| 21      | 6          | VJ 321         | Ecrou frein std H M 10 - pas 150<br>Гайка с нейлостопором std H M 10 шаг 150                                     |
| 22      | 1          | VJ 335         | Ecrou frein std H M 30 - pas 200<br>Гайка с нейлостопором std H M 30 шаг 200                                     |
| 23      | 5          | VK 503         | Rondelle plate moyenne MU10<br>Прокладка плоская средняя M 10 U                                                  |
| 24      | 2          | VK 508         | Rondelle plate moyenne MU20<br>Прокладка плоская средняя M 20 U                                                  |
| 25      | 1          | VL 107         | Goupille "Clips-Tube" - 6, Z<br>Шплинт "Clips-Tube" - 6, оцинков.                                                |
| 26      | 1          | VL 213         | Goupille elastique epaisse - 6x30 mm<br>Шплинт разводной толстый - 6x30 mm                                       |

25-Sep-13

Revision : A  
M a J :

RB 615 071 (3/3)

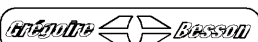
Ремкомплект для гидроцилиндра колеса SPML9



1 292 342 (1/1)

17-Jul-13  
Revision : A  
M a J :

Ремкомплект для гидроцилиндра колеса SPML9



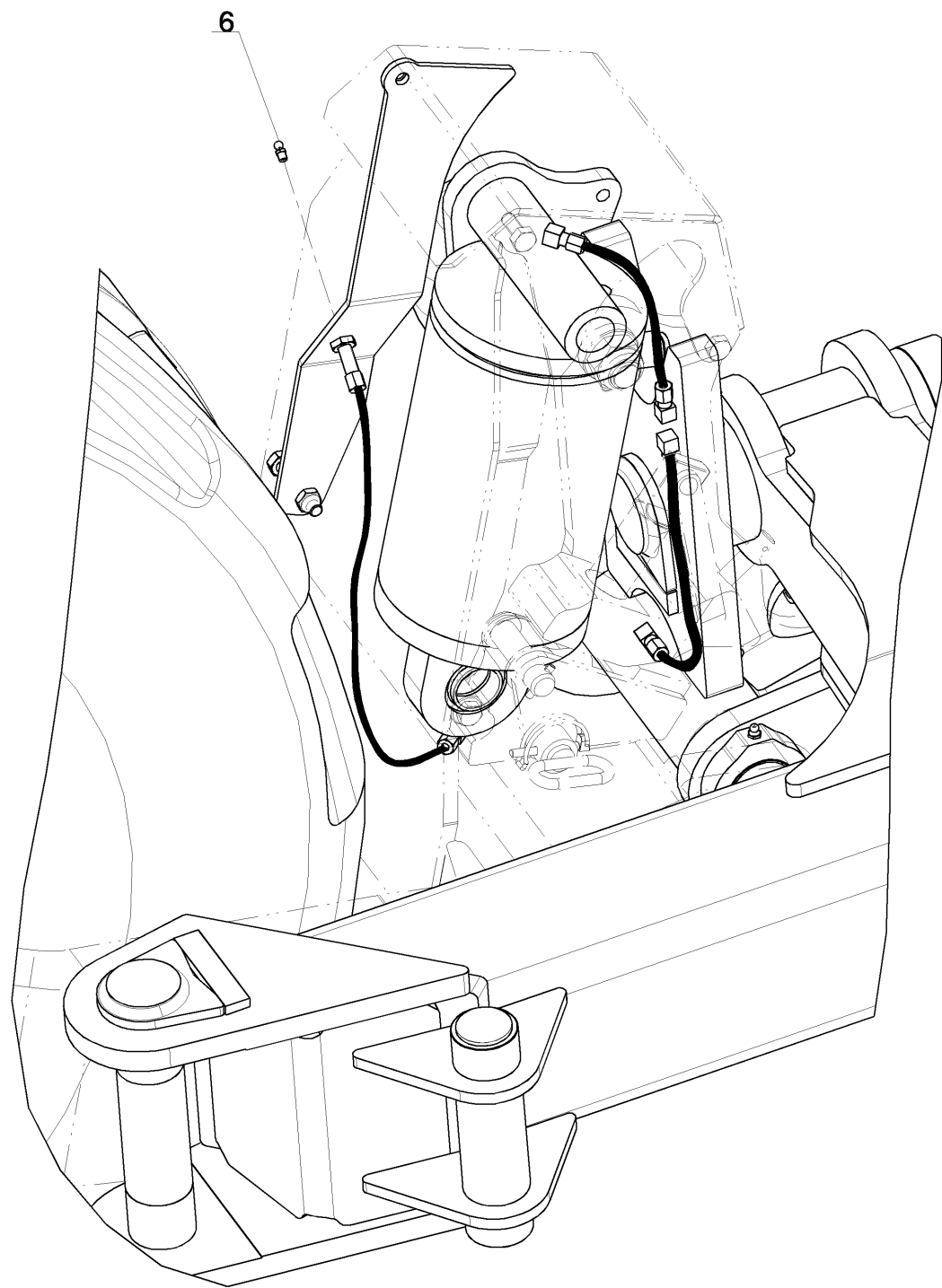
| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                     |
|---------|------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 112 972      | Te adaptable renverse 2 M12 + F12<br>Т-образный штуцер 2 M12 наружн + F12 внутр                  |
| 2       | 1          | 1 116 509      | Union nu male12 + male1/2 Cyl<br>Штуцер голый M12 + M1/2 Cyl                                     |
| 3       | 1          | 1 116 521      | Coude nu M12 + M3/8 Co<br>Колено голое M12 + M3/8 Co                                             |
| 4       | 1          | 1 122 756      | Bouchon male 3/8 Cyl<br>Пробка - M3/8 Cyl.                                                       |
| 5       | 1          | 1 223 136      | Flex Hyd 5/16 L750 E12-E12 90°<br>Шланг гидравл. - Dia5/16" - дл. 750 F12внутр.-F12внутр. на 90° |
| 6       | 1          | 1 292 343      | Flex Hyd 5/16 L800 M12-E12 90°<br>Шланг гидравл. - Dia5/16" - дл. 800 M12-F12 на 90°             |
| 7       | 1          | 122 315        | Coude adaptable ecrou 12 + male 12<br>Адаптер изогн. гайка 12 + "папа" 12                        |

17-Jul-13  
Revision : A  
M a J :

1 292 342 (1/1)



Kit graissage roue SPML9



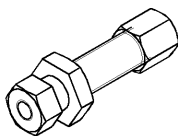
1 292 349



1 292 350



1 292 351



1 292 353

1 292 354 (1/1)

31-Mar-08

Revision : A  
Ma J :

Kit graissage roue SPML9



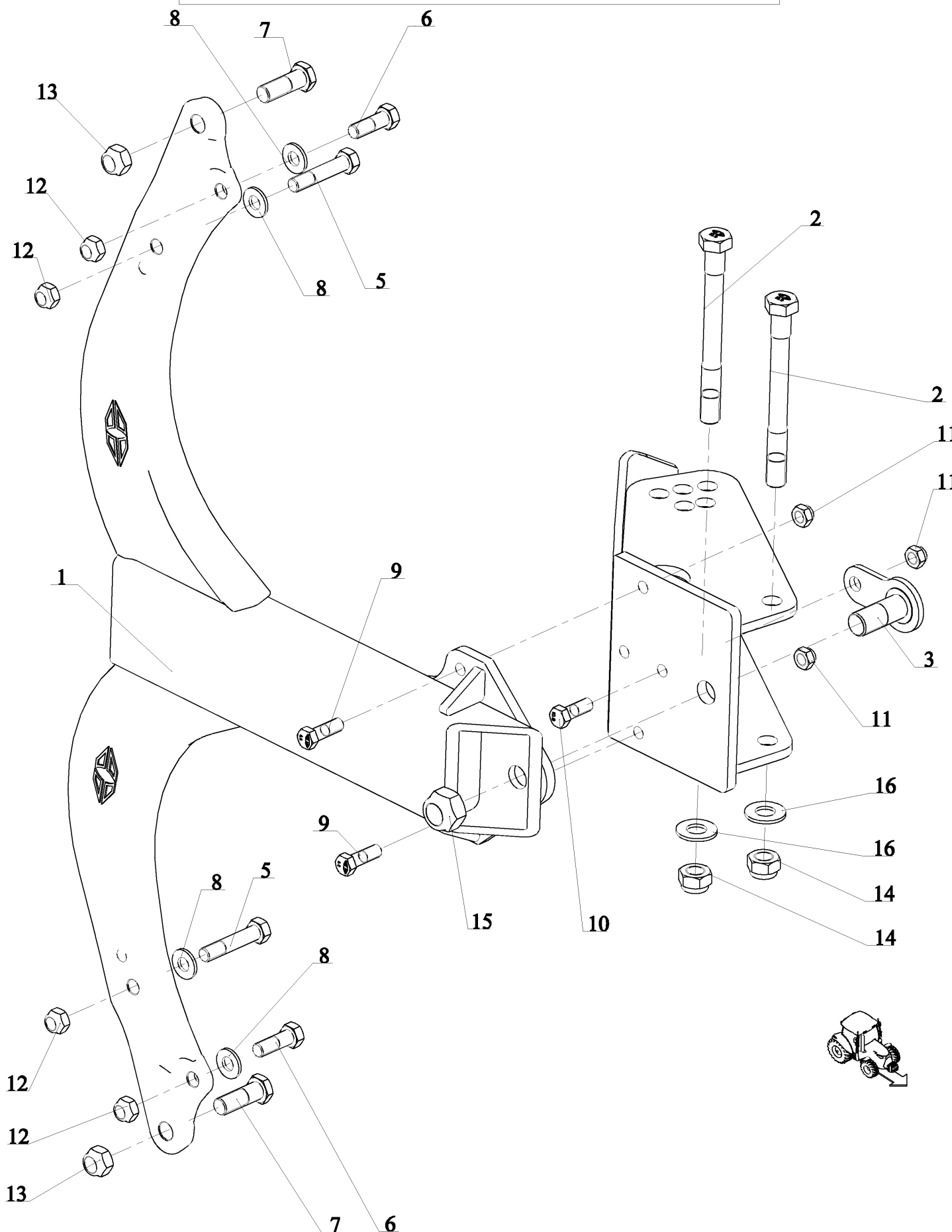
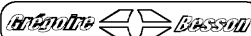
| Справка | Количество | № по каталогу | Наименование                                                      |
|---------|------------|---------------|-------------------------------------------------------------------|
| 1       | 5          | 1 292 349     | Coude nu Male 6+ Male M8x1,25Co                                   |
| 2       | 5          | 1 292 350     | Есrou pour tuyau acier Dia6<br>Гайка Dia6 (для провода стального) |
| 3       | 5          | 1 292 351     | Bague a sertir pour tuyau de 6<br>Насадок на гидрошланг 6         |
| 4       | 3          | 1 292 352     | Flexible de graissage Dia 3x6                                     |
| 5       | 1          | 1 292 353     | Sup de graisseur passe cloison M10x100 tuyau 6 (complet)          |
| 6       | 1          | VM 211        | Graisseur droit - M8, pas125                                      |

31-Mar-08

Revision : A  
Ma J :

1 292 354 (1/1)

Защита SPB9 GB 5 Уголс

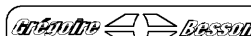


RC 32 31 (1/1)

28-Sep-04

Revision : B  
M a J :25-Sep-13

Защита SPB9 GB 5 Уголс



| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                                        |
|---------|------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 1 118 253      | Age B7-B9 160 Std (tube Lg:660 tend. moulees)<br>Грядиль RB7 160 GB станд.                                          |
| -       | 1          | 1 118 332      | Age B4-B7-B9 150 Std (tube Lg:660 tend. moulee)<br>Грядиль RB7 150 GB Станд.                                        |
| -       | 1          | 1 118 334      | Age B4-B7-B9 170 Std (tube Lg:660 tendilles moulees)<br>Грядиль GB 170 стандарт. (труба дл.660 литые стяжки)        |
| -       | 1          | 1 118 335      | Age B4-B7-B9 180 Std (tube Lg:660 tend.moulees)<br>Грядиль RB7 180 GB стандарт.                                     |
| 2       | 2          | 1 118 358      | Vis H M24x240 - 10.9 ZNBL, filet /36 mm<br>Болт H M24x240 - 10.9 ZNBL, резьба /36 mm                                |
| 3       | 1          | 1 118 370      | Axe pivot Av. demontable - Dia 45, lg. : 88 mm, M30, pas 2.00<br>Ось поворотная передняя съемная (M30 ?45 дл.88 мм) |
| 4       | 1          | 1 118 394      | Support d'age B9 (5 angles)<br>Башмак грядиля SP-B9 5 углов                                                         |
| 5       | 2          | 173 365        | Vis H M18x 89 - 10.9 ZNBL, pas 150<br>Болт H M18x 89 - 10.9 ZNBL, Шаг 150                                           |
| 6       | 2          | 173 366        | Vis H M18x 54 - 10.9 ZNBL, pas 150<br>Болт H M18x 54 - 10.9 ZNBL, Шаг 150                                           |
| 7       | 2          | 173 367        | Vis H M22x 65 - 10.9 ZNBL, filet /40mm, pas150<br>Болт H M22x 65 - 10.9 ZNBL, резьба /40 mm, Шаг 150                |
| 8       | 4          | 173 368        | Rondelle plate speciale 18.5x38x4<br>Прокладка плоская специальная 18.5x38x4                                        |
| 9       | 2          | VI 31 06       | Vis H M16x 50 - 8.8 ZNBL, filet /25 mm<br>Болт H M16x 50 - 8.8 ZNBL, резьба /25 mm                                  |
| 10      | 1          | VI 31 27       | Vis H M16x 45 - 10.9 ZNBL, filet /25 mm<br>Болт H M16x 45 - 10.9 Z, резьба /25 mm                                   |
| 11      | 3          | VJ 324         | Ecrou frein std H M 16 - pas 200<br>Гайка с нейлостопором std H M 16 шаг 200                                        |
| 12      | 4          | VJ 326         | Ecrou frein std H M 18 - pas 150<br>Гайка с нейлостопором std H M 18 шаг 150                                        |
| 13      | 2          | VJ 330         | Ecrou frein std H M 22 - pas 150<br>Гайка с нейлостопором std H M 22 шаг 150                                        |
| 14      | 2          | VJ 331         | Ecrou frein std H M 24 - pas 300<br>Гайка с нейлостопором std H M 24 шаг 300                                        |
| 15      | 1          | VJ 335         | Ecrou frein std H M 30 - pas 200<br>Гайка с нейлостопором std H M 30 шаг 200                                        |
| 16      | 2          | VK 510         | Rondelle plate moyenne MU24<br>Прокладка плоская средняя M 24 U                                                     |

28-Sep-04

Revision : B  
M a J :25-Sep-13

RC 32 31 (1/1)



## RD 43 03

**Corps B2 EP+C Soc16" AR8HLM Gche**  
**Корпус B2 EP+C Soc16" AR8HLM лв**

| Reference | Qté | Designation                                                                                  |
|-----------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 172 421   | 1   | Appui de versoir<br>Опора отвала                                                             |
| 172 423   | 1   | Équerre 8HLN Gche Lg:370<br>Уголок задний 8HLN лв дл. 370                                    |
| 172 361 X | 1   | Écart de versoir Lg:500 Forge<br>Распорка отвала 500 M22                                     |
| 173 385   | 1   | Sep B2 3 trous Gche<br>Полевая доска B2                                                      |
| 173 427   | 1   | Versoir Héli. N°8 AR8HLM Gche<br>Отвал винтовой N°8 AR8HLM лв                                |
| 173 461   | 1   | Étrave plate E8HL-B Gche<br>Грудь отвала плоская E8HL-B лв                                   |
| 173 613   | 1   | Lame B2 renforcée 16" Gche<br>Лемех AA B2 16" гальванообработанная сталь                     |
| 173 323   | 1   | Aileron coute à lame Gche<br>Нож плужный элерон                                              |
| 173 331   | 1   | Pointe 3 trous Gche<br>Долото съемное 3 отверстия                                            |
| 172 350   | 1   | Tirant réglage de pic M22 Ep16<br>Тяга регулировочная отвеса M22 EP16                        |
| 173 432   | 1   | Bande de calage corps 82x45x2<br>Полоса резиновая подкладочная                               |
| 173 429   | 1   | Bande de calage corps 240x45x4<br>Наклейка на корпус 240x45x4                                |
| VI 11 03  | 1   | Boulon conique 1/2 x 39 - 12.9<br>Болт конический 1/2x39 12.9 оцинков. НОЖ ПЛУЖНЫЙ ЭЛЕРОН    |
| VI 11 05  | 1   | Boulon conique 1/2 x 45 - 12.9<br>Болт конический 1/2 x 45 - 12.9, pour aileron Нож дисковый |
| VI 12 02  | 2   | Boulon TFE 90° M11 x 30<br>Болт TFE M11x30 (гайка стандартная M11)                           |
| VI 14 17  | 4   | Vis TFCC M14 x 40<br>Болт TFCC M14x40 Cl.класс 10.9 Шаг 150                                  |
| VI 17 05  | 2   | Vis TFE 90° M11 x 30 - 10.9 - 1,50 Z<br>Болт TFE 90° M11 x 30 - класс 10.9 - 1,50 оцинков.   |
| VI 17 03  | 2   | Vis TFE M11 x 45<br>Болт TFE M11 x 45                                                        |
| VI 17 01  | 3   | Vis TFE M11 x 35 - 10.9, pas 1.50 Z<br>Болт TFE M11x35 Cl.класс 10.9 Шаг 150 оцинков.        |
| VI 50 13  | 2   | Vis Hc M14 x 60 bout plat<br>Болт Hc M14 x 60 плоский конец                                  |
| VJ 337    | 4   | Ecrou frein M14<br>Гайка с нейлостопором. МН М 14 x 150                                      |

## RD 43 04

**Corps B2 EP+C Soc16" AR8HLM Drt**  
**Корпус B2 EP+C Soc16" AR8HLM пр**

| Reference | Qté | Designation                                                                                  |
|-----------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 172 421   | 1   | Appui de versoir<br>Опора отвала                                                             |
| 172 424   | 1   | Équerre 8HLN Drt Lg: 370<br>Уголок задний 8HLN пр дл. 370                                    |
| 172 361 X | 1   | Écart de versoir Lg:500 Forge<br>Распорка отвала 500 M22                                     |
| 173 386   | 1   | Sep B2 3 trous Drt<br>Полевая доска B2                                                       |
| 173 428   | 1   | Versoir Héli. N°8 AR8HLM Drt<br>Отвал винтовой N°8 AR8HLM пр                                 |
| 173 462   | 1   | Étrave plate E8HL-B Drt<br>Грудь отвала плоская E8HL-B пр                                    |
| 173 614   | 1   | Lame B2 renforcée 16" Drt<br>Лемех AA B2 16" гальванообработанная сталь                      |
| 173 324   | 1   | Aileron coute à lame Drt<br>Нож плужный элерон                                               |
| 173 332   | 1   | Pointe 3 trous Drt<br>Долото съемное 3 отверстия                                             |
| 172 350   | 1   | Tirant réglage de pic M22 Ep16<br>Тяга регулировочная отвеса M22 EP16                        |
| 173 432   | 1   | Bande de calage corps 82x45x2<br>Полоса резиновая подкладочная                               |
| 173 429   | 1   | Bande de calage corps 240x45x4<br>Наклейка на корпус 240x45x4                                |
| VI 11 03  | 1   | Boulon conique 1/2 x 39 - 12.9<br>Болт конический 1/2x39 12.9 оцинков. НОЖ ПЛУЖНЫЙ ЭЛЕРОН    |
| VI 11 05  | 1   | Boulon conique 1/2 x 45 - 12.9<br>Болт конический 1/2 x 45 - 12.9, pour aileron Нож дисковый |
| VI 12 02  | 2   | Boulon TFE 90° M11 x 30<br>Болт TFE M11x30 (гайка стандартная M11)                           |
| VI 14 17  | 4   | Vis TFCC M14 x 40<br>Болт TFCC M14x40 Cl.класс 10.9 Шаг 150                                  |
| VI 17 05  | 2   | Vis TFE 90° M11 x 30 - 10.9 - 1,50 Z<br>Болт TFE 90° M11 x 30 - класс 10.9 - 1,50 оцинков.   |
| VI 17 03  | 2   | Vis TFE M11 x 45<br>Болт TFE M11 x 45                                                        |
| VI 17 01  | 3   | Vis TFE M11 x 35 - 10.9, pas 1.50 Z<br>Болт TFE M11x35 Cl.класс 10.9 Шаг 150 оцинков.        |
| VI 50 13  | 2   | Vis Hc M14 x 60 bout plat<br>Болт Hc M14 x 60 плоский конец                                  |
| VJ 337    | 4   | Ecrou frein M14<br>Гайка с нейлостопором. МН М 14 x 150                                      |

RD 43 03

**Corps B2 EP+C Soc16" AR8HLM Gche**  
**Корпус B2 EP+C Soc16" AR8HLM лв**

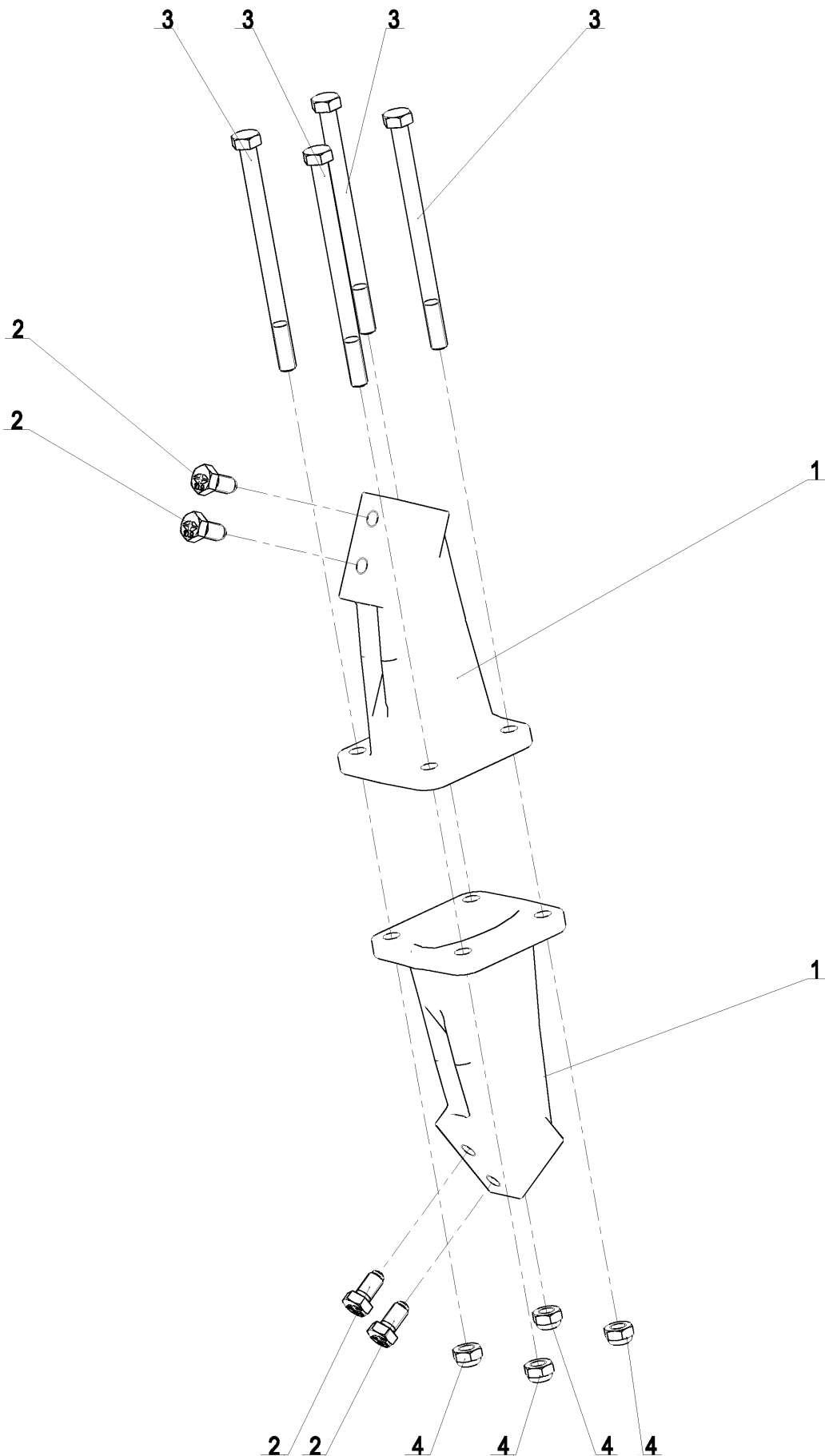
| Reference | Qté | Designation                                                                             |
|-----------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| VJ 338    | 9   | Ecrou frein MH M11 x 150<br>Гайка с нейлостопором. MH M 11 x 150                        |
| VJ 403    | 2   | Ecrou bas H MHB14 - ép. : 7mm, noir<br>Гайка H M14                                      |
| VJ 620    | 4   | Ecrou Std. H M22 - Z<br>Гайка H M22 оцинкованная                                        |
| 173 388   | 1   | Contre sep lame B2 N°3 traité<br>Контрполевая доска обратная №3 для лемеха неусиленного |
| 177 349   | 1   | Cale Ar de contre-sep B2 et TA<br>Пластина задняя контрполевой доски B2 и TA            |
| VI 10 08  | 1   | Boulon TFCC M12 x 35 avec écrou standart<br>Болт TFCC M12x35 (гайка стандартная)        |
| VI 14 14  | 1   | Vis TFCC M12 x 40 Cl. 10.9 Pas125<br>Болт TFCC M12 x 40                                 |
| VI 14 15  | 1   | Vis TFCC M12 x 45<br>Болт TFCC M12 x 45                                                 |
| VK 403    | 1   | Rondelle plate large L 12 U<br>#N/A                                                     |
| VJ 630    | 2   | Ecrou H Standard M12x125 Zing.<br>Гайка H станд. M12x125 оцинкованная                   |
| 172 426   | 2   | Bande de calage corps 150x45x2<br>Наклейка на корпус 150x45x2                           |

RD 43 04

**Corps B2 EP+C Soc16" AR8HLM Drt**  
**Корпус B2 EP+C Soc16" AR8HLM пр**

| Reference | Qté | Designation                                                                             |
|-----------|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| VJ 338    | 9   | Ecrou frein MH M11 x 150<br>Гайка с нейлостопором. MH M 11 x 150                        |
| VJ 403    | 2   | Ecrou bas H MHB14 - ép. : 7mm, noir<br>Гайка H M14                                      |
| VJ 620    | 4   | Ecrou Std. H M22 - Z<br>Гайка H M22 оцинкованная                                        |
| 173 388   | 1   | Contre sep lame B2 N°3 traité<br>Контрполевая доска обратная №3 для лемеха неусиленного |
| 177 349   | 1   | Cale Ar de contre-sep B2 et TA<br>Пластина задняя контрполевой доски B2 и TA            |
| VI 10 08  | 1   | Boulon TFCC M12 x 35 avec écrou standart<br>Болт TFCC M12x35 (гайка стандартная)        |
| VI 14 14  | 1   | Vis TFCC M12 x 40 Cl. 10.9 Pas125<br>Болт TFCC M12 x 40                                 |
| VI 14 15  | 1   | Vis TFCC M12 x 45<br>Болт TFCC M12 x 45                                                 |
| VK 403    | 1   | Rondelle plate large L 12 U<br>#N/A                                                     |
| VJ 630    | 2   | Ecrou H Standard M12x125 Zing.<br>Гайка H станд. M12x125 оцинкованная                   |
| 172 426   | 2   | Bande de calage corps 150x45x2<br>Наклейка на корпус 150x45x2                           |

Кронштейн предплужника стандартный пара



RE 12 01 (1/1)

22-Dec-05  
Revision :  
Ma J :

Кронштейн предплужника стандартный пара

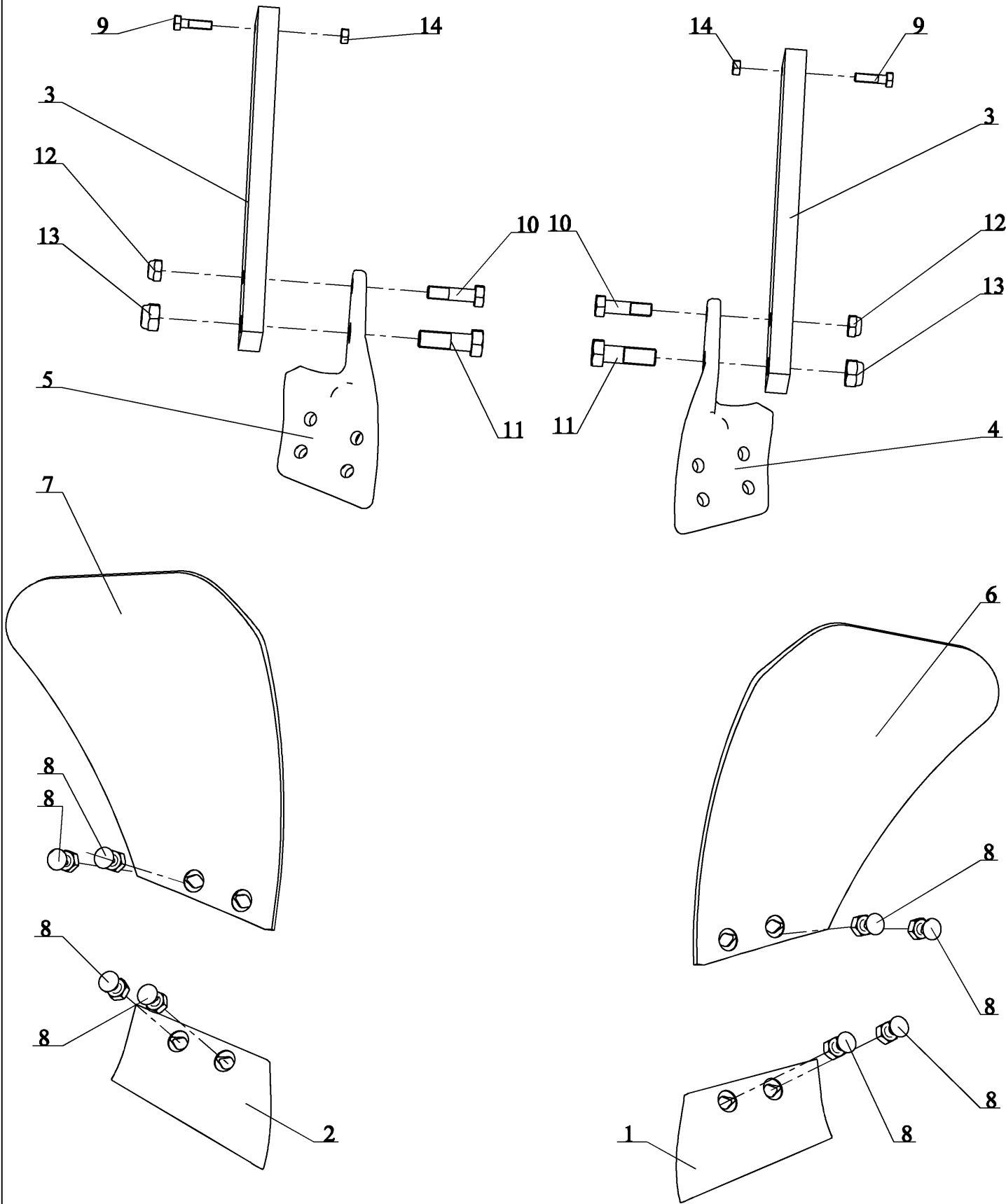


| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                                  |
|---------|------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 2          | 19 175         | Support rasette 150 moule<br>Опора предплужника 150                                           |
| -       | 2          | 19 176         | Support rasette 160 moule<br>Опора предплужника 160                                           |
| -       | 2          | 19 177         | Support rasette 170 moule<br>Опора предплужника 170                                           |
| -       | 2          | 19 178         | Support rasette 180 moule<br>Опора предплужника 180                                           |
| 2       | 4          | VI 24 01       | Vis H M14x 30/30 - 10.9 ZNBL, bout pointu<br>Болт H M14x 30/30 - 10.9 ZNBL, конец заостренный |
| 3       | 4          | VI 30 17       | Vis H M14x200 - 8.8 ZNBL<br>Болт H M14x200 - 8.8 ZNBL                                         |
| 4       | 4          | VJ 323         | Ecrou frein std H M 14 - pas 200<br>Гайка с нейлостопором std H M 14 шаг 200                  |

22-Dec-05  
Revision :  
Ma J :

RE 12 01 (1/1)

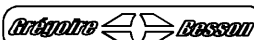
Предплужник под кукурузу



RE 54 01 (1/1)

12-Mar-07  
Revision :  
M a J :09-Nov-10

Предплужник под кукурузу

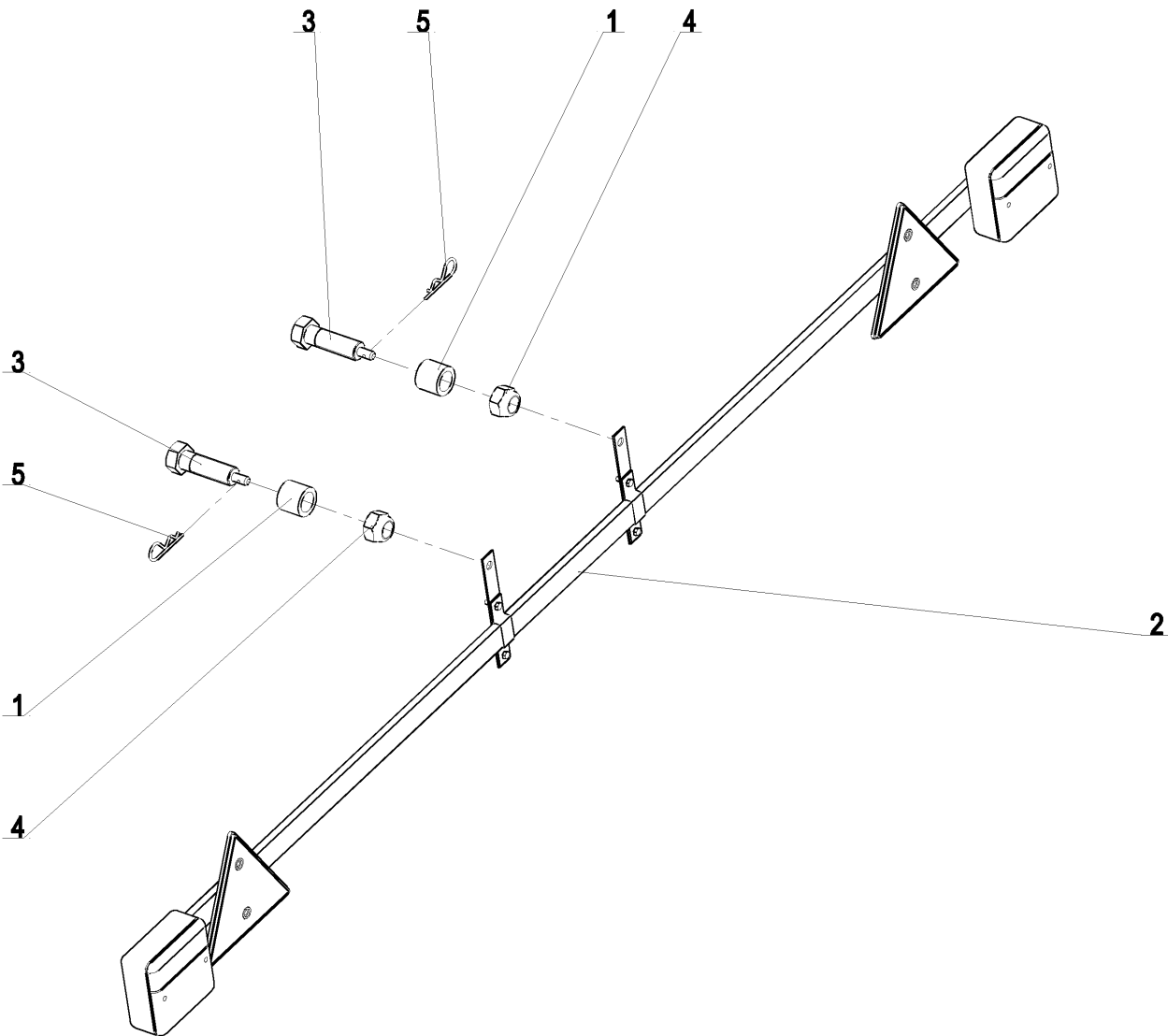


| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                    |
|---------|------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 1          | 19 113         | Soc de rasette Traite, Gche<br>Лемех предплужника усиленный лв                  |
| 2       | 1          | 19 114         | Soc de rasette Traite, Drt<br>Лемех предплужника усиленный пр                   |
| 3       | 2          | 19 179         | Montant de rasette std - 40x20x345 mm<br>Стойка предплужника 40x20x330          |
| 4       | 1          | 19 181         | Assise de rasette mixte Gche<br>Основание предплужника стандартное лв           |
| 5       | 1          | 19 182         | Assise de rasette mixte Drt<br>Основание предплужника стандартное пр            |
| 6       | 1          | 19 187         | Versoir de rasette Maïs<br>Лемех предплужника смешанного типа тв.сплав пр       |
| 7       | 1          | 19 188         | Versoir de rasette Maïs<br>Отвал предплужника под кукурузу                      |
| 8       | 8          | VI 12 02       | Boulon TFE M11x30 (ecrou standard)<br>Болт TFE M11x30 (гайка стандартная M11)   |
| 9       | 2          | VI 27 06       | Vis H M8x30 - 8.8 Z, filet / 22 mm<br>Болт H M8x30 - 8.8 Z , резьба / 22 mm     |
| 10      | 2          | VI 29 09       | Vis H M12x45 - 10.9 Z, filet / 20 mm<br>Болт H M12x45 - 10.9 Z , резьба / 20 mm |
| 11      | 2          | VI 31 07       | Vis H M16x50 - 10.9 Z, filet / 30 mm<br>Болт H M16x50 - 10.9 Z , резьба / 30 mm |
| 12      | 2          | VJ 322         | Ecrou frein std H M 12 - pas 175<br>Гайка с нейлостопором std H M 12 шаг 175    |
| 13      | 2          | VJ 324         | Ecrou frein std H M 16 - pas 200<br>Гайка с нейлостопором std H M 16 шаг 200    |
| 14      | 2          | VJ 605         | Ecrou std H M8 - pas 125 Zingue<br>Гайка станд. вороненная std H M8 - Zingue    |

12-Mar-07  
Revision :  
M a J :09-Nov-10

RE 54 01 (1/1)

Рампа для заднего фонаря



Рампа для заднего фонаря



| Справка | Количество | N° по каталогу | Наименование                                                                        |
|---------|------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1       | 2          | 1 215 150      | Douille de rallonge Av double<br>Втулка дополнительной секции рамы передняя двойная |
| 2       | 1          | 1 221 216      | Rampe d'eclairage (fil 11 metres)<br>Рампа освещения                                |
| 3       | 2          | 1 291 156      | Vis de rampe d'eclairage<br>Болт рампы освещения M22x90                             |
| 4       | 2          | VJ 329         | Ecrou frein std H M 22 - pas 250<br>Гайка с нейлостопором std H M 22 шаг 250        |
| 5       | 2          | VL 001         | Goupille "Beta" - 3, Z<br>Шплинт "Bêta" - 3, Z                                      |



A l'épreuve du temps

## GRÉGOIRE-BESSON FRANCE

49230 Montfaucon / Montigné-sur-Moine  
**FRANCE**

Tél. (+33) 2 41 64 72 67  
Fax : (+33) 2 41 64 67 73  
contactfr@gregoirebesson.fr  
fr.gregoire-besson.com

## GRÉGOIRE-BESSON UK LIMITED

Spalding Road - Bourne - Lincs. PE10 0AU.

**UNITED KINGDOM**

Phone : +441778423787  
Fax : +441778394431  
enquiries@gregoire-besson.co.uk  
gregoire-besson.co.uk

## GRÉGOIRE-BESSON GMBH

Am Rabewerk 1 - 49152 Bad Essen

**DEUTSCHLAND**

Tel. (0 54 72) 771 - 0  
Fax. (0 54 72) 771 - 195  
contactfr@gregoirebesson.fr  
fr.gregoire-besson.com/de

## GRÉGOIRE-BESSON CANADA INC

4480, Rue Martineau - St Hyacinthe (P. Québec) - J2R 1V1

**CANADA**

Tel : (1) 450 799 56 15  
Fax : (1) 450 799 56 29  
info@gregoirebesson.ca  
ca.gregoire-besson.com

## GRÉGOIRE-BESSON POLSKA Sp.zo.o.

Kowanówko | ul. Obornicka 1a - 64-600 Oborniki

**POLSKA**

tel : 61 297 75 30  
fax : 61 297 22 62  
gbesson@poczta.onet.pl  
pl.gregoire-besson.com

## ООО «ГРЕГУАР-БЕССОН ВОСТОК»

308006, г. Белгород, ул. Корочанская 132 А,

**RUSSIA**

тел. : +7 (4722) 402-210  
факс : +7 (4722) 402-210  
info@gbvostok.ru  
ru.gregoire-besson.com

## ТОВ «ГРЕГУАР-БЕССОН УКРАЇНА»

18028, Україна, Черкаська обл., м. Черкаси, вул. Рози Люксембург, буд. 202.

**UKRAINE**

тел. : + 38 (0472) 71-28-23  
факс: + 38 (0472) 71-28-23  
gregoirebesson.ua@yandex.ua  
ru.gregoire-besson.com

## GRÉGOIRE-BESSON CHINE

法国格力格尔-贝松公司 北京代表处 | 100025北京市朝阳区延静里中街3号长信大厦220室

**CHINA**

电话 : 0086-10-65 08 06 40  
传真 : 0086-10-65 08 06 41

cn.gregoire-besson.com